

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pentru an . . . . . 4 coroane.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.  
 Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marshall, Sibiu

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE:

se primește la **biroul administrației**, (strada Poplăscii nr. 15).  
 Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani,  
 a treia-oară 10 bani

## La situație.

In sfîrșit, după mare luptă parlamentară și multe sbuciumări, să vede, că mersul afacerilor țării va intra în ogașa obicinuită. Partea cea mai mare a opoziției a desarmat, a încetat de a face împotrivire guvernului. Vineri noaptea, în săptămâna trecută, partidul independent al lui Kossuth a luat hotărîrea să înceteze cu obstrucția.

Urmarea acesteia a fost, că Kossuth Ferencz a declarat în parlament, că partidul lui e aplicat a înceta cu împotrivirea, cu condiția, ca guvernul, să făgăduiască alărgă dreptul de alegere apoi să sistese ședințele duple ale dietei și dieta să declare, că cu privire la armată ori ce drept, și astfel și dreptul de comandă, este al legislației adică al națiunii.

Primindu-le toate aceste contele Tisza, partea cea mai însemnată a opoziției nu va mai pune pedecli mersului regulat al parlamentului. Au rămas ca obstrucționisti o mică parte din independiști, ear' ca împotrívitori și partidul poporului, fără de-a sprijini obstrucția.

In chipul acesta să vor desbate și vota în etă proiectele de legi, cari așteaptă de mult resolvare. Acum e tocmai în desbatere proiectul de lege despre recruți. Dacă să va vota acela, va urma apoi asentarea și lăsarea acasă a soldaților, cari au servit trei ani.

Ministrul de honvezi, Nyiri a amintat asentarea, dar' prevăzând împăcarea sau încetarea obstrucției, a în-drumat deregătorile comitatene să facă

toate pregătirile pentru a putea să se țină asentarea sau în zilele din 28 Decembrie în 30 Ianuarie 1904, sau apoi din 4 Ian. până în 6 Februarie.

După legea pentru recruți va urma votarea bugetului, adică a veniturilor și cheltuielilor țării. Cum este știut, fără votarea bugetului prin dietă nu se pot strînge dările statului. De aceea anul acesta nici n'au fost siliți cetățenii a plăti darea; a plătit cine a voit. În-dată ce însă va fi votat bugetul, starea aceasta să schimbe. Dările vor trebui plătite, căci în cas contrar vor începe a lucra execuțorii. De aceea noi nu trebuie să așteptăm votarea bugetului, ci să plătim darea de pe acum. Să o plătim, ca să nu se prea adune, căci atunci ne va fi prea greu de-odată. Să nu credem știrilor false, că darea de pe anul acesta s'a șters. Aceasta nu este adevărat și cei-ce și-au plătit darea, bine au făcut.

Aceste sunt lucrurile cele mai însemnante, cari ne interesează ca cetățenii ai acestei țări.

Dieta să va mai ocupa și cu alte lucruri, va vota și alte legi, promise de contele Tisza. Între aceste une din cele mai însemnante este proiectul despre largirea dreptului electoral. În ședința de Sâmbătă, din 5 Ian. c. Tisza, reșpunzând declarației lui Kossuth, și-a repetat făgăduiala în privința aceasta și a zis, că va convoca ancheta pentru a aduna datele de lipsă.

Dar' despre acest proiect, cum și despre altele vom vorbi la vremea sa, adică atunci când ele vor fi puse la ordinea zilei.

**Urmașul baronului Appel.** In locul baronului Appel, trecut la pensie, a fost numit de comandant al corpului 15 de armă și cap al guvernului Bosniei feldzeugi meisterul Albori, fost comandant al corpului 1 de armă în Cracovia. M. Sa Imperator a adresat generalului Appel o scrisoare împărtășă și i-a acordat brillantele la ordinul militar Maria Teresia.

**Liturgia maghiară.** Comitetul ungurilor gr. cat. a fost primit în audiență de noul ministru de culte, Berzevici, currendu-i sprințul pe tru introducerea liturgiei maghiare. Să zice, că ministrul i-a primit foarte bine.

Așa numiții unguri gr.-cat. sunt, cum știm, Ruteni renegați.

**Delegațiunile** cari să intrunesc în Viena, vor ține ședințe până în 22 Ian. c apoi să vor intruni de nou, în 6 Ian. 1904. De astă-dată pentru consulate nu se vor cere bani mai mulți; numai pentru un nou consulat se vor vota bani, anume în Mitrovița (Macedonia).

**Tibet.** Am pomenit de expediția Englezilor în Tibet. Aceasta e o parte a luptei, ce o poartă Anglia contra influenței Rusiei în Asia. Rusia, adică din Asia de mijloc să tot respândește spre sud, ear' Englezii își tem posesiile din India. Ei ar vrea, ca între teritorul rusesc și India să fie țări neutrănoare de Ruși, și de aceea merg acum în Tibet, ca să slăbească acolo influența Rusiei.

## FOÎTA.

### Poesii populare

Din Săcădate.

Culese de Toma Aleman și Toma Podea, iunie.

Prunză verde mărcine  
 Rămăi măicuță cu bine,  
 Că eu plec din țeara mea  
 Pe und' curge Dunărea,  
 Nu fi maică supărată  
 Că mă mai întorc odată,  
 Să-mi văd frați și prietenii  
 Să-mi văd locul nașterii,  
 Să-mi văd mamă, să mi văd tată  
 Să mai fiu în lume odată.

Varsă Doamne un potop  
 Să ieșe apa din Olt,  
 Să cu urma apei lui  
 Să piară-a dușmanului,  
 Să știu c'am trăit și eu  
 Fără griji și fără rău;

Nu gândi, mândro gândi  
 Că ca tine n'oia găsi,  
 Că ori care 'n sat la noi  
 Are o capră și doi boi.

Bate Doamne babei  
 Cari păzesc portițile,  
 Să nu easă fetele  
 Să nuuere stelele,  
 Stelele și ochișori  
 Să buze dela feclorii.

Când m'am dus la mândra mea  
 O-am găsit cu iia rea,  
 Cea mai bună 'și-o cărpea  
 Cea frumoasă chindisită  
 Câtă frunză pe răchită  
 Pe-atâtea locuri cărpită.

Dela munte răsar stele,  
 Dela mândră dor și jele.  
 Dela munte easă nor,  
 Dela mândră vine dor,  
 Bate vîntul, dor aduce  
 Dela mândra mea cea dulce.

Câte fete 's pe la noi,  
 N'au ca mândra buze moi,  
 Nici buze, nici ochișori,  
 Nici buze de sărutat  
 Ochișori de deocheat,  
 Nici nu's mândre la gătat.

Nevasta care-i sgârcită  
 Nu coace în veci nici pită,  
 Nici mălaiu, nici mămăligă  
 Ci duce grâul curat  
 La cărcimă din alt sat  
 Ca să nu dea de bărbat.

**Din Bratfa'eu (com. Clujului).**

Culese de Florea Deac iunie econom.

Poți tu zice mândro, zeu  
 Că nu te-am sărutat eu?  
 Ba eu bade nu pot zice  
 Că 'ti-a fost gurița dulce,  
 Că noi unde ne 'ntâlnim  
 Stăm în loc și ne iubim.

Drag 'mi-ar fi mândro de tine  
 'Mi urât de cin' te tine

**Dieta Croației** e convocată pe 15 i. c. în Agram, în sesiune ordinară.

**Pentru soldați.** O foaie din Pest scrie, că ministrul comun de răsboiu și cel de honvezi a dat poruncă comandanților de regimenter să lase acasă cu 20 Dec. c. pe feciorii, cari au împlinit trei ani de cătanie.

Un alt ordin s'a dat pentru a fi chemați la arme rezerviștii pe 4 Ian. 1904. la exerciții de arme pe 28 zile. Reserviștii de legea orientală (gr.-or. și gr.-cat) în vederea sărbătorilor Crăciunului vor fi chemați pe 11 Ian. 1904 și numai pe 21 de zile.

## Dela Liga culturală.

Duminică la orele 2 și jumătate după ameazi, s'a ținut adunarea generală a Ligii Culturale, secțiunea București.

Adunarea s'a deschis sub președinția dlui general Pilat.

Din darea de seamă a casarului să vede, că intratele au fost anul acesta de 12 mii de lei.

Urmând la ordinea zilei darea de seamă despre mișcarea Ligii, dl. advocat Septimiu Murăsanu, secretar, face odată cu darea de seamă despre activitatea secțiunii București a Ligii și istoricul ultimelor întâmplări, prin cari trece românismul de pretutindeni, insistând asupra necesităței de a exista Liga Culturală.

Arată cum această Ligă culturală e chemată, ca o zină binefăcătoare să steargă lacramile fraților, ce plâng, îmbărbătând pe cei obosiți, apărând măngăetoare înaintea celor ce sufer și încununând cu florile speranței frunțile lor visătoare după soartea mai bună.

Acesta fiind rolul Ligii, să termină făcând un călduros apel la toți Români, ca să sprijinească acest așezămînt.

După aceasta au mai vorbit și alții, provocând la muncă și activitate. Între alții scriitorul Smară repetă cererea făcută la congresul din Maiu, ca Liga să iee inițiativa înființării unui muzeu de redescoperire națională și cere ca Liga să facă apel și la femei spre a sprijini această instituție.

Că te ține 'n 9 frâne  
De nu pot veni la tine  
Dar' de-a voi D-zeu  
Tot vom fi odată, zeu.  
Tu a mea și eu al tău.

Cât trăiești bade pe lume  
Nu striga mândri pe nume,  
Că strigă trei foi de ceapă  
Nume să nu să priceapă,  
Să strigă trei foi de vie  
Ca nimenea să nu știe.

Tu mândruțo pentru tine  
Mulți dau cu lemn în mine,  
Mulți dau și mulți mă înfruntă  
Dar' cine dracu-i ascultă.

Știi tu mândro ce ți am spus  
Când trecu 'i pe aicea 'n sus;  
La săpat la cucuruz,  
Să-ți faci vie de colie  
Să-mi fi dragă numai mie  
Tu ți-ai făcut vie verde  
De ești dragă cu 'i te vede.

## DIN LUME.

### Rusia și Japonia.

Foaia Associated Press e informată din Petersburg, că pacea ar fi asigurată între Rusia și Japonia. Aceasta s'a făcut la întrevirea Tărului, care în o confațuire avută cu Lansdorff, au făcut unele schimbări în proiectul privitor la Corea. Aceste s'a împărtășit cu guvernul Japoniei, care dacă le va primi, să va face împăciuire.

Afacerea Mangiuriei să va pertracta separat.

### Din Germania.

Parlamentul Germaniei a fost deschis săptămâna aceasta cu o vorbire de tron, cecită de cancelarul Bülow, împăratul fiind bolnav. În vorbire se anunță un nou împrumut de stat, să arată, că Germania stă bine cu toate statele și că în afacerea Macedoniei, Germania a stăruit, ca să nu se nască încurcăli mai mari.

### Știri mărunte.

Ministrul de finanțe al Sérbiei a abzis. În locul lui va numi deputatul Radșiu. Gendarmeria Sérbiei va fi reorganizată.

In Spania a demisionat guvernul. Noul minister l-a alcătuit Maura.

Regulamentul de organizare al gendarmeriei din Macedonia e gata. Dela gendarmi să va cere să fie turcește.

### Serate de-ale meseriașilor români.

Prin stăruință la isbândă! Eată lozinca »Reuniunei sodalilor români din Sibiu«. Presidentul Tordășianu, încă sub impresia plăcută a sărbării de înfrățire și de dragoste dela onomastică sa, în cuvîntul precedat esecutării programului ședinței literare a 11-a (din 26 Noemvrie n. c.), ne pune la inimă, ca în lucrările noastre folositoare să nu ne lipsească stăruința și entuziasmul. Stăruința și entuziasmul vrednicilor nostri înaintași, au dat naștere fortăreței (Reuniunei) noastre, din care cu ochi pătrunzători privim spre viitorul nostru; stăruința și entuziasmul ne-a asociat, stăruința și entuziasmul ne-a creat fondurile, ne-a procurat casa proprie, ne-a făcut stimați în ochii binevoitorilor nostri, stăruința și entuziasm transpiră

De-ai fi lună grăitoare  
Pe cum ești de mergătoare  
Eu dragă te-ă întreba  
N'ai văzut pe bădiță.

Fetele de pe sub munte  
Fă-le doamne tot răgute  
Să pe mine oficir  
Să le 'nvăț la izițir.

Frunză verde liliac  
Badea meu tinér diac  
Săde la masă scriind,  
Scrică două trei rînduri  
Să se pună pe gânduri,  
Tîpă condeiul pe masă  
Să se preumbă prin casă,  
Dela inima ferbinte  
Zicând astfel de cuvinte:  
Alele Tu Doamne sfinte  
Doamne sfinte și părinte  
Mai alină-mi gândurile  
Să-mi isprăvesc rîndurile,  
Că dorul dela părinți  
Iți mai vine și-l mai uită,

din toate lucrările noastre, apreciate și sprijinate după vrednicie de toți cei buni ai nostri. Stăruința și entuziasmul deci să nu ne lipsească și cauza noastră sfântă de victorie va fi încoronată. Nu e de mult de când meseriașul nostru era desconsiderat și nu e de mult, de când în orașul nostru, eminamente industrial, abia era vorba de meseriaș român. Astăzi mulțumită stăruinței și însuflețirei românului, — mai că nu e stradă principală, în care să nu-și aibă modestul seu atelier, firma sa, și meseriașul nostru. Astăzi numărul meseriașilor, numărul sodalilor și învețăcelor meseriași de-a noștrii crește în mod simțit. și de unde până aci, marea multime a meseriașilor nostri abia trecea unul până în 2 ani prin școala sătească, astăzi, mulțumită aceleiași stăruințe și aceluiaș entuziasm, avem un număr însemnat de meseriași până și cu pregătire de câteva clase gimnasiale. Unde până aci abia ne puteam mândri cu o Reuniune, două de meseriași, — astăzi stăruința și entuziasmul inimilor nobile și a minților luminate, naștere a dat la asemenea așezările până și în capitala țării și în cea a imperiului. Stăruința și însuflețirea, ce va călăuzi pe tinerii nostri sodali, dornici de a-și îmbogății în străinătate capitalul intelectual, neapărat fiitorul măiestru, află-vor povățuitori buni și cu durere în cei de stăruință și de entuziasm stăpâniți.

Mai făcând mențiune pioasă despre trecerea la cele vecinice a mult regretatului asesor consistorial Zach. Boiu, de memoria căruia ne leagă lungul șir de ani, în cari membru ajutător al Reuniunei a fost; frumoasele strofe din oda sa, închinată »La jubileul de 25 ani« al Reuniunei (1 Oct. 1902); cuvintele calde, cu cari, în calitate de president al juriului primei expoziții industriale, aranjate la 1902, a deschis și condus lucrările juriului acelei expoziții, — dă cuvîntul zelosului notar Ioan Apolzan, care cetește sumarele ședințelor administrative, în cari eternisată este participarea Reuniunei la doliul, ce ne-a încins, în urma loviturăi îndurate prin perderea mult regretatului binefăcător al meseriașilor nostri, Z. Boiu. Tot din

Dar' dorul de ibovnică  
Rău la inimă te strică  
Să dorul de mândră dragă  
Rău la inimă te sacă.

Cătu-i dealul de măreu  
Nu-i drăguț cinaș că-al meu,  
Nici-n sat, nici-n oraș,  
Numai la școală la Blaj,  
Vai frumos e frumușel  
Nu știu ce să fac cu el,  
Face-l-a rujă 'n fereastră  
Totdeauna să 'nflorească  
Dar' ruja s'a scuturat  
Tare rău m'am supărat.

Foaie verde lemn ușor  
De nimica nu 'm-e dor  
Ca de flori de culcuduță  
De gura leli Anuța  
Ochii ei și buzele  
Scurtă-mi mie zilele,  
Ochii ei cei cu lumină  
Mult mă strigă dela cină,

aceste am aflat despre demersurile luate de comitet pentru o călătorie folositoare la expoziția de mașini din București, ce s'ar întreprinde în sărbătorile Crăciunului și pe spesele de călătorie ale camerei comerciale din Brașov; despre zelul desvoltat de despărțemântul temeiesc pentru adunarea de daruri de Crăciun etc. etc.

Intrarea în programul seratei a făcut-o bravul și bine disciplinatul cor al dlui N. Constantin, cleric, cu cantașia corală »Coroana cutundată« de Bönicke, căreia i-a urmat d-șoara Eugenia Roman cu »Balada« de Coșbuc, predată cu inimă; dl Valeriu Dragoș, cleric, ne-a înveselit cu un »Solo de violină«. Dl Filimon Delorean, sodal cismar, a fost destul de comic în predarea bucătii »L-au luat altcineva...« de Sandu-pungă-goală; mica și gingașă școlăriță Aurica Cioranu, prin declamarea poezioarei »Visul unei copile« de Zaharie Boiu, ne-a reînprospărat în memorie cuvintele blânde și părintești ale răposatului autor, adresate ființelor plăpânde; dibaciul mănuitor al arcușului dl Ioan T. Vasilichi, cancelist adv., a fost neîntrecut în execuția mai multor arii cu violina acompaniat la clavir de dl N. Constantin. Voinica școlăriță Anița Prașca cu poesia »Rugămintea din urmă« de Coșbuc, ne-a atins în mod plăcut și cele mai simțitoare coarde ale inimiei; dl Vasile Dimitriu, sodal cismar, ne-a cântat binișor, câteva românje; dl Boțiu, cleric, ne-a ținut în continuă veselie prin predarea unui monolog comic; dl Victor Murășanu, cleric, acompaniat la clavir de dl N. Constantin, a cântat plăcut un solo de flaut. De încheiere dl Titu Morariu, cleric, unul din cei mai buni declamatori ai seminarului, ne-a pus în uimire cu predarea poeziei »La icoană« de Vlahuță.

La sortarea cărților dăruite de Reuniune, norocoși au fost din 125 persoane prezente, 15 participanți.

Cu recomandarea de-a fi cuprinși cu toții de stăruință și însuflețire în lucrările noastre, își încheie raportul seu plăcitor

„Invigătorul“.

## Peatră binele poporului.

Mediaș, 7 Dec. c.

Câmpile: pustii. Afără bate vîntul și nori se vede pe cer, azi mâne o să ningă... Să încep și serile de iarnă. O acestea seri ne par lungi, lungi de tot...

Aici povestile curg vale, dincolo gâlcăeava e la culme, ba unii bînd prea multe păhare de rachi din cărcimă ori de acasă ajung la vorbe slabe și în urmă prin celea judecăți. — Așa am fost noi Români până acum. Timpul însă trece și cu el năruurile noastre.

Cu bucurie constatăm, că îci colo se vede porniri mărete spre cultură și progres. Sara, când focul pălpăe în cămin să am împrăștit cu lucrul vedem băetii nostri cetind din celea cărti, ear' toți ai casei: tata, mama și toți frațiorii ascultă cu multă băgare de seamă. O fericiți trăesc aceștia, ei știu că omul că trăește învață și că învățatura bună să căștigă din lucrările bărbătilor mai luminați și că adevărurile mari ale vieții sunt depuse

în cărțile celea bune, cari să cuprind în vre o poveste ori istorică duioasă. După ce copilul e flăcău ajuns îl vedem de nou sub conducător, conducător cu vorbe bune, cu sfat gingeș, plin de dragoste, e în vîțătorul. Acuma să împreună plăcutul cu folositorul. El, formează reuniuni de temperanță, de cultură și mai arareori coruri.

In timpul mai nou în întreagă țara să înțearcă să alcătuie astfel de reuniuni de tineri. Salutăm tendința asta și încă cu atât mai vîrstos, că știm din praxă, că fie arborul căt de trainic, dacă în desvoltare nu-l vom sprijini, nu vom da direcțune creșterii, va fi strîmb și pipercină.

Tinerimea română încă e un pom în creștere și dacă nu e cineva să-i îndrepte creșterea, curând cade jertfă primejdilor. Despre un astfel de fapt, însă bun sunt rugat de tinerimea greco-catolică din Mediaș să dau veste în teză în »Foaia Poporului«. «Ca să vadă lumea — domnule învățător — că trăim ca Români în Mediaș, că ne facem datorință de creștini și că dorim progresul nostru și-a tuturor fraților de un sânge.

O zi măreață de 6 Decembrie! Vecinii vei fi amintită cu dragoste de noi. Senatul școlastic și comitetul parochial din Mediaș teau eternisat în protocolul bisericiei. Dragostea noastră să vedește. Parcă și razele de soare priveau cu drag la noi. Cerul era vînă și toată ziva sămăna a zi de primăvară. În aceasta zi frumoasă școala și curtea școalei gr. cat. erau pline de tinerime, bărbăti și femei. Să făceau înscrierile pentru noul an de muncă. Inimile june oftau distrageri — distrageri de cultură și aşa s'au întrunit în reuniune de cântări.

După învocarea sfântului spirit prin cântarea »Imperiale ceresc« să fac înscrierile și să purcede la alegerea comitetului. Au fost aleși și jurați în numele sfintei Treimi de către Prea On. Ioan Moldovan, protopop în loc următorii: Vasile Fodor, Niculae Togan, Nic. Șancu, Traian Mănică, Ioan, Crăciun și George Fodor. De președinte, dirigentele corului, dcassar Ioan Mușan, inspectorul școlar și de controlor George Fodor, cantor.

Totuși coriștii în număr de 41, anumit de 21 fete și 20 feciori s'au obligat să contribuie la 15 și 1 a fiecărei luni cu câte 10 cr., ca astfel să se pună baza unui fond, cu ajutorul căruia să se întemeieze biblioteca și alte lucruri frumoase.

Așa am încheiat noi această zi însemnată, în bucurie și veselie și nădăjduim că bunul Dumnezeu ne va ajuta să scoatem frumoase roade din aceasta reuniune. Fraților Români! »Să ne luminăm și să voim. Susținerea vieții noastre să fie energia noastră și atunci și numai atunci putem fi siguri, că vom fi și noi o nație.«

»Din vultur vultur naște, din stejar stejar răsare.« Isidor Dopp.

## Pentru biblioteca poporului.

Cohalm, Decembrie 1903.

In 21 Noemvrie n. a. c. s'a dat o reprezentare teatrală de tinerimea română din Cohalm. Scopul acestei reprezentării a fost un fapt laudabil, căci pe lângă desvoltarea spirituală a tinerilor — a avut scopul să da un sprinț material bibliotecii populare, spre a-și putea începe din nou activitatea, căci din lipsa de mijloace materiale încetase să funcționeze. Poate că

mult timp mai dura nefuncționarea bibliotecei, dacă un tinér binevenit întră tinerii din Cohalm, dl G. Fuci, compatibil — după cât sunt informat — nu și jertfe multe zile și nopți spre a înjgheba un comitet, care să lucre cu toate puterile pentru bibliotecă. Reprezentanții au avut un succes atât moral cât și material frumos. Diletanții mulțumită instructorului — și-au jucat rolurile cu o deosebită pricepere, încât un domn străin (Ceh) zicea, că e imposibil, ca diletanții să fie tineri. Cu ocazia aceasta au arătat tinerii din Cohalm, că și tinerul știe ceva.

Fără sfială, fără teamă pășau diletanții pe bină și execuțau mișcările naturale.

Deosebit merit au avut diletanții Ana Borcoman și Ioan Borcoman — jucând în piesa »Hartă Războiului« pe amoresății, nu puteau crede că un tiner să-și poată atât de cu foc esprima dragostea. În piesa »Cinel Cinel« George St. Spornic — predând rolul lui »Graur« — nu te mai săturai de a-l asculta.

Petrecerea a fost bine cercetată, însă cu părere de reu trebue să amintesc, că mai mult de publicul străin, căci inteligența română din jur, — stimă escepțiunilor, — puțin interes a arătat față de poporul seu. Poporul atât din jur cât și din loc a fost în număr frumos.

După producție a urmat joc până în zori. Dl G. Fuci, și-a arătat spre marea mirare a publicului străin, și aci pe depărti iubirea față de popor, intrând în hora tinerilor și luând la joc rînd pe rînd toate tinerancele. În pauză a adunat în jurul seu pe diletanți și la o cină comună le-a mulțumit pentru zelul ce l-au avut. Aci puteau-i numai observa și din partea diletanților, că răi părinți să aflau atât de măngăiați — iubirea ce o au față de conducătorul lor.

Din parte-mi atât zic, să dea D-zeu ca începutul bun să continue și dl Fuci să nu părăsească calea ce a apucat.

Un tiner.

## Munții-Apuseni.

Câmpeni, 6 Decembrie a. c.

Neputând suferi aserțiunile false și nedrepte, cu cari Vasiliu Tomuță, notar în Câmpeni, voiește să duce în eroare Onor. public, prin »declaraționă« sa apără în Nr. 48 al »Folii Poporului«, trebue să îmi ridic și eu vocea și drept răspuns la cele susținute, că este nepărat și că un om cu onoare stau înaintea ori căruia, îmi iau voin a publica o altă declarație apără în »Gazeta Transilvaniei« Nr. 257 din a. c.

Eată-o:

## Declarație.

Câmpeni, 27 Noemvrie 1903.

Notarul din Câmpeni Tomuță László și-a permis necuvînta, de a mă ataca în Nr. 255 al foaiei »Ellenzék« din a. c. afirmând, că în seara de 7 Noemvrie a. c., când cineva a spart ferestrele d-lui protopreitor subt. din Câmpeni Dr. Boer Kálmán, eu mă-ști fi preumblat în timpul acesta pe sub fereastă locuinței sale și, întrebă fiind despre acest lucru, am negat faptul.

Posiția mea nu mi permite să iert o asemenea calumnie; drept aceea am făcut întrebare la redacția sus numitei foi, că ia răspundere pentru articolul publicat, la ce redacția 'mi-a răspuns, că răspunderea o are, respective a luat-o asupră și Tomutza László not. cerc. din Câmpeni. Primind eu acest răspuns 'm-am trimis martorii la numitul notar, cerându-i satisfacție cavalerescă, el însă a denegat a'mi-o da, în urma căreia am fost silit, ca în 23 Noemvrie a. c. pe stradă, în prezența mai multor, să-i aplic câteva lovitură cu gârbaciul peste față.

Aduc acestea la cunoștința onor public că să cunoască cine e Tomutza László, notar în Câmpeni, și cum știe d-nialui să calumneze și tragă în tină onoarea altora, ear' când e vorba de a da seama despre faptele sale mărsave, se ascunde; drept aceea eu îl declar de un calumniator ordinat, fără rușine, cu care un om cinstiț numai cu gârbaciul în mâna poate să vorbească.

Sabin M. Corcheș.

Noima asta a lui Tomutza nu o pot înțelege; decât aşa că dumnealui voiește se facă gazdă, ori că vrea să seducă publicul în eroare, ca și când nu ar fi unul și acela Tomutza László sbiciuit și Vasiliu Tomuța »cel nepătat«. De fapt însă aceste două nume le întrunește una și aceeași persoană. Nu cumva să se înțeleagă sub Vasiliu Tomuța »cel nepătat« altă persoană, decât aceea care a fost sbiciuită publice prin dl. Sabin M. Corcheș, cadet.

Asta numai pentru constatarea adevărului.

Că dumnealui are un trecut glorioz, asta nu o știu, știu însă că mai înainte a fost notariu în comuna Riscuți de unde a fost suspendat și după aceea a fost ales în comuna noastră Câmpeni, spre nefericirea poporului. Șapoi mai știu și aceea că e corespondent la mai multe foi ungurești, în cari publică tot felul de corespondențe necălită despre poporul din Munții Apuseni, cu scopul a-i denunța ca pe nește oameni răsărititori și revoluționari.

Aceste poate le consideră dumnealui de fapte glorioase, pentru că ceva favor poporului din Munții Apuseni n'a făcut.

Ce privește suspendarea d-sale, nu are să o mulțumească la mai »mulți Români«, ci tocmai repunerea în post are se o mulțumească unui Român, care dacă n-ar fi fost, Câmpenarii, Bistrenii, și Certegenii puteau aduce laude lui D-zeu, că ne-am scăpat de el. Dar' a fost suspendat pentru faptele sale și totodată de judecat la solvirea sumei de 100 coroane comunei Câmpeni, iar' comunei Bistra — paremisi — 200 coroane.

Mai vrei fapte glorioase?

Ar mai fi destule, dar' e de prisos se mai stau de vorbă cu un asemenea om »nepătat«.

Teodor Orlea.

## Faptele unui preot.

Cireșia, Nov. 1903.  
(Urmare).

Biserica, care până aici era mai mult goală de credincioși, acum zi de zi se umplu tot mai mult. Inimile amortite ale poporului de nou începută a palpita. Cu un cuvânt, tot poporul părea transformat și se simția fălos că, aude cântând în sfânta biserică un cor, de care ei nu mai avuseră nici-o dată. Așa am condus acest cor doi ani spre

mulțămirea întregului popor, și fără de nici o remunerăriune. Văzând aceasta poporul a avut o nespusă bucurie. Si pentru că de o parte să-și asigure și mai mult acest cor, ear' de alta, pentru că să mă și remunereze pentru înființarea și conduceră lui, în vara anului 1900 cu unanimitate m'au ales de conducător de cor pe lângă un salar anual cuviincios, rugându-mă să primesc alegerea și astfel ca conducător ales și salarizat să conduc și mai departe acest cor cântând cu el la Misa mare, în toate Duminecile și sărbătorile.

Eu — necugetând ca prin aceasta voi atrage ura și răsbunarea preotului Grozavescu, care la aparență mă chiar părtină, am primit alegerea. După alegere apoi, conform angajamentului luat, earăși am continuat mai departe, și în toate Duminecile și sărbătorile adunând tineretul și școlarii într-un număr foarte mare (100—120 înși) în ordinea recerută și conduceam la biserică și aici apoi țineam cor cu ei. Ei dar' pe părintele și prietenul meu Grozavescu aşa se vede, că acum, în loc să-l bucură acest fapt, — mai mult l-a năcăjit și scos din sărite.

El așa se vede că n'a putut suferi ca mie poporul să-mi dea și ceva remunerăriune, și — poate — de aceea prin cantorii sei am fost mai de multeori întrerupt și șicanat. 'L-am rugat că ca preot să facă ordine, disponind cantorilor sei, ca să nu mă mai conțurbe în cântările mele cu corul. Dar' înzadar. Bunul părinte și marele meu prieten — nu a băgat în seamă rugarea mea, și șicanările erau la ordinea zilei. Si aceasta până atunci până când amărit și năcăjuit până în suflet de aceasta persecuție nemeritată, am fost silit să abstau de-a mai cânta și conduce corul în biserică, și astfel atât tineretul cât și copiii acei nevinovați, pe cari numai bunul D-zeu mă știe cu câtă trudă l-am putut instrua în cântările bisericesti și aduce la aceea ca în totdeauna să cerceteze sfânta biserică regulat, azi pe timpul bisericei cea mai mare parte earăși sed prin birturi ori petrec timpul respirați peici colea în blăstămății și nimicuri, — ear' biserică e goală și nu mai răsună de cântările lor armonioase. Firește aceasta dure-roasă și tristă împrejurare prea puțin îl importă pe părintele Grozavescu — (despre care se zice că e darul lui D-zeu pentru Cireșeni). — Lucrul principal este că și-a ajuns ținta care — poate l-a fost aceea, ca eu să pierd salarul oferit pentru conduceră corului.

2. În anul 1900 părintele Grozavescu sa pus deja pe față și a început să atțâia poporul în contra mea. El cu câțiva oameni ai lui au făcut ca poporenii să subscrie o acușă în contra mea, îndreptată către Maria Sa dl inspector de școale reg. din Lugoj. În aceasta acușă între altele au zis că: eu tractez foarte strict cu copiii. Că sunt prea mare român. Si că în școala mea nu învăț copii decât numai românește și cântece românești etc. Deci să roagă umilț de Maria Sa dl inspector reg. de școale, ca pe mine imediat să mă îndepărteze din comună. Si fiindcă poporul din Cireșia e dornic de învățarea

limbei maghiare, lor să le trimită în locul meu un: »tösgyökeres magyar tanító«.

Aceasta acușă apoi, (după-cum mărturisesc ulterior înșiși cei subscrisi în ea, în declarația dată de ei, și pe care o am la mine), părintele Grozavescu și oamenii sei o au iscălit prin cei mai mulți poporeni așa: Că cu acușa făcută gata, au mers la casa communală, pe strade și mai vîrstos pe la birturi, și pe cari oameni cum și vedea și chiama și stăruia de ei să iscălească o scrioare pe care arătându-o cătră oameni, cătră unii zicea, că e făcută ca oamenii să aibă drept la păsunărit la munte. Cătră alții, că să capete niște pământuri așa numite ocupături, ear' cătră alții că este o adeverință făcută despre aceea, ca religiunea în școală o învață preotul etc. și D-zeu știe că și mai căte titluri neadeverărate. Astfel sub titluri false tăinuind adevărul, pe unii beți, pe alții trezi i-a amăgit de au subscris acusele ridicate contra mea. Despre ce ei nu au știut nimic până mai târziu, când deja acestea erau trimise.

Ear' dacă cumva unii ori alții cărora ei le-au descoperit secretul, nu au voit să subscrive, pe unii ca acestia preotul Grozavescu îi ocărea în tot modul. Cum s'a întemplat aceasta chiar și cu v.-primarul communal Atanasie Stiopu, pe care pentru că nu a voit să se subscrive l-a ocărit până la una.

Eată în acest mod a voit mult lăudatul părinte Grozavescu a mă alunga pe mine din Cireșa, a-și face merite de patriot și a-și ferici turma concrezută lui și neamul seu românesc. Prin căștigarea unui dascăl mai bun, a unui »tösgyökeres magyar tanító«.

(Va urma).

Mihail Bobisiu,  
inv. comunal.

## Stipendii pentru elevii meseriași.

Subscrisul comitet publică concurs pentru 8 stipendii de căte 50 cor. ce se vor împărți între elevi (învățăcei) meseriași.

Rugările pentru împărțire — scrise și subscrise cu mâna proprie — să se adreseze cel mai târziu până la 31 Decembrie v. a. c. Comitetului »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« în Nagyszeben, însotite de:

1. Carte de botez,
2. Atestat dela comună despre avereia proprie sau a părintilor,
3. Atestat familiar dela parochul locului despre familia părintilor,
4. Atestat despre pregătirea școlară și eventual atestatul școalei elevilor-meseriași,
5. Contractul încheiat cu măiestrul, înregistrat la autoritatea industrială,
6. Adeverință măestrului despre sporiu, diligență și purtare morală.

La împărțire vor avea antăiate elevii aplicați la meseriile mai puțin îmbrățișate de Români. Rugările elevilor, care au stipendii — nu se iau în considerare.

Sibiu, 8 Decembrie n. 1903.

Comitetul »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« :

Victor Tordășianu,  
president.

I. Apolzan,  
notar.

# PARTEA ECONOMICĂ.

## Ingrijirea taurilor.

A fost un timp, când procurarea și îngrijirea taurilor, precum și a celorlalte vite de prăsilă, cădea numai în grija singuraticilor proprietari de vite, cari pe unele locuri, parte nu se îngrijeau apoi de loc, ca să aibă tauri pentru gonitul vacilor și astfel erau siliți, ca să meargă în asemenea casuri în al doilea sau chiar și al treilea sat pentru scopul numit, după-cum să mai întemplieră poate și acum pe câte un loc, parte că țineau niște tauri amărăti și neputincioși, din care causă apoi și vițeii proveniți dela aceia, erau tot aşa de slabii și amărăti ca părinții lor.

Pentru delăturarea acestor neajunsuri, s'a văzut silit în cele din urmă chiar și guvernul, ca prin o lege deosebită (art. de lege XII. din 1894) se impună comunelor politice procurarea și îngrijirea vitelor de prăsilă tătâne. Dar' cum se face aceasta îngrijire pe unele locuri, nu să poate ajunge scopul propus.

Unele comune adeca, ca să facă oare-care economie, cumpără uneori și tauri de aceia, cari nu au recerințele prescrise de lege. Aceia să lasă apoi în ciurdă la un număr mai mare de vaci, ca cât prescrie legea, pe cari să înțelege, sau că nu le pot goni pe toate de mai rămân destule și sterpe sau dacă le și gonesc, apoi se ruinează în timpul cel mai scurt. Afară de acestea, uneori taurii uu pot afla în câmp nici pășunea de lipsă, ca să se sature ci mai sunt siliți a răbdă și foame, aşa că din zi în slabesc văzând cu ochii.

In privința aceasta, unele comune tot se mai îngrijesc, ca taurii să se mai pască seara și dimineața și ceva deosebit de ciurdă, de o parte în aparat și numai după aceea să se scoată acolo. Dar' cum se face și aceasta, pe unele locuri se poate convinge ori-șicne, care să interesează cât de puțin de afacerile comunale.

Peste vară tot mai merge cum mai merge cu îngrijirea taurilor, dar'

apoi iarna pe unele locuri, merge și mai rău. Iernatul taurilor pe cele mai multe locuri se dă pe calea licitațiunii publice. Pe calea aceasta prețul iernatului aşa ajunge de bagatел uneori încât acela nu să plătește mai de loc, din care causă apoi se și face numai ca de clacă. Organele comunale, ca și comisiunile economice cu prilegiul visitelor de peste an, trebuie că să mai închidă și ele ochii, ca să nu mai văză toate scăderile provenite dintr'un astfel de îngrijit și iernat.

Urmările unei îngrijiri necorespunzătoare a taurilor, sunt dăunoase nu numai pentru comune, ci chiar și pentru singuraticii proprietari de vite. Pentru comune urmările sunt dăunoase întră atât, că acelea sunt silite apoi în cele din urmă a lăpăda taurii devinî astfel neapări mai pe nimic și a cumpăra în locul lor alții earăși cu prețuri mari, ear' pentru singuratici sunt dăunoase, că în modul acesta le rămân vacile sterpe. Ca la multe alte lucruri, aşa și aci apoi se adverșește proverbul: »Pentru un cuiu se pierde potcoava, ear' pentru potcovă călărețul cu cal cu tot«.

Scopul taurilor în economia vite este acela, ca ei să poată da vieță unor viței buni, frumoși și puternici. Din cauza aceasta apoi să și recere, că și ei însăși să fie de un soiu bun, să fie frumoși și în deplină putere, pentru că și în economia vitelor să adverșește proverbul bine cunoscut: »Ce sameni, aceea răsare«.

In timpul din urmă, s'a făcut un pas însemnat spre înaintare, ceea-ce privește creșterea taurilor, de oare-ce nu numai economi singuratici și anumite societăți și școale economice, ci chiar și ministrul de agricultură, a început a ținea pe moșile statului și ale unor școale de model, din an în an tot mai mulți tauri tineri, de un soiu mai bun și ales, pe cari apoi îi vinde celor interesați, ear' comunelor mai săraci îi vinde chiar cu un preț redus și de a-l plăti și pe acela în rate mici anuale.

Scopul este vădit și aci și anume: de-a se înainta economia vitelor și de

odată cu aceasta, de-a se putea crește în locul vitelor de mai înainte cari pe unele locuri lăsau foarte mult de dorit, atât în ceea-ce se ținea de lapte, carne și lucru, cât și în ceea ce se ținea de prețul de vânzare al acelora, — alte vite mai bune și mai de preț.

Mai înainte vitele aveau un preț cu mult mai mic ca acum, fie pentru că nici soiul lor nu era aşa bun și ales, ca acum, fie pentru că nu erau nici atâtă bani și consumenți ca acum și în sfîrșit, pentru că nici economii nu știau atâtă taine economice ca astăzi.

Astăzi s-au convins cei mai mulți economi de vite, că decât să ții vite multe și de un soiu prost, mai bine să ții mai puține și de un soiu bun și ales. Si pentru că să o poți face aceasta, trebuie să-ți ști alege, nu numai vacile, ci chiar și taurii de prăsilă. Dar' cu alesul încă tot nu ajungi departe, ci trebuie să-i mai știi și îngrijii.

Astfel pentru îngrijirea taurilor se recer anumite regule deosebite, pe cari dacă cei chiamați nu le bagă în seamă cum se cade, ușor pot face și din taurul cel mai bun, un taur rău și cu nărvă.

Mai înainte de toate se recere, ca cu taurul, atât până e mic, cât și după ce a mai crescut, să nu ne prea jucăm și răsfățăm, căci prin aceea ușor putem să-l întărităm și învețăm, ca să împungă.

Taurul trebuie să fie împărteșit de un nutreț mai ales, ca celelalte vite, atât pe timpul de vară, cât și peste iarnă. Nutrețurile prea grase cum sunt: otava, cucuruzul sau făina, nu sunt prea bune, de oare-ce de acelea să prea îngreunează și astfel devine neapt pentru gonit.

Taurul mai tinér, ca de doi ani, nu e cu scop de a-l lăsa la vaci, de oare-ce să prea forțează și astfel curând poate deveni neapt. Mai mult ca 60—80 vaci în ciurdă și ca 100—120 de vaci, când se ține în grajd, să nu se compute pentru un taur.

Când taurul se ține în grajd și vacile se duc acolo la el pentru gonit, să nu lăsăm ca acela să gonească de câte două sau chiar și de câte trei-ori

## Colinde.

I.

Astăzi ceriu prea lăudat  
Ângerilor mare sfat  
Sfătuesc d-zeirea  
Cum să zidească zidirea  
Zidurile Ierusalim  
Cari cu toții pomenim.  
Iuda înbitor de bani  
Strigând cătră ai lui dușmani  
Dați-mi voi treizeci de argint  
Pe Christos vouă vi'l vînd,  
Ei treizeci de argint 'i-au dat,  
Iuda 'n brațe 'l-a luat  
Și'n față 'l-a sărutat  
Lă Jidovi 'l-a arătat,  
Jidovii s'au bucurat  
Dela el 'l-au apucat  
Pălti peste obraz 'i-au dat  
Cu unghiile 'l-au pișcat  
Și cu lanțul 'l-au legat  
Și 'l-au trimis la Pilat,  
Dar' Pilat cum il văzură

Foarte bine-'l cunoscură  
Văzând pe Fiul cel sfânt  
Și din graiu aşa a grăit:  
— Ce ai venit Isuse aici  
De faci între Jidovi prici?  
Ca și un mielușel bland  
Isus Domnul aşa stând,  
Nimica n'a cuvântat  
Din cele ce 'l-a 'ntrebat,  
Pilat zise cu mănie:  
— Ce nu 'mi răspunzi ceva mie?  
Nu știi tu că io 's domn mare  
Si eu am putere tare?  
Am putere a te slobozi  
Sau a te și răstigni,  
Jidovii strigau cu glote:  
Răstignește-ni-'l Pilate,  
Că de nu li răstigni  
Nouă împărat nu vei fi,  
Pilat pentru a lui mărire  
Să nu 'si scape a lui domnire  
'l-a trimis la răstignire,  
Crucea'n spate că 'i-o pus  
Și la Golgota 'l-au dus

Lui părând crucea cam grea  
Sudori de moarte-i curgea,  
Când la Golgota a sosit  
Sus pe cruce 'l-au suiat  
Prin mâni și prin picioare  
'l-au bătut groase piroane,  
Fere de porc a măncat  
Cu etet 'l-au adăpat,  
Cu sulița 'l-au străpuns  
Sâangele pe cruce a curs,  
Soarele s'a întunecat  
Luna în sânge s'a 'mbrăcat  
Ângerii 'ncepură a plângere  
Că se varsă atâtă sângere,  
Numai Maica Precește  
Mâni albe își înfrângere  
Si păr galben despletește  
Lângă cruce îngenunche  
Si din graiu aşa zicea:  
— Oh Isuse al meu prea dulce  
Nu te pot vedea pe cruce,  
Si Isus capul a plecat  
Si din graiu a cuvântat:  
— Pentru tine moș Adame

pe una și aceeași vacă, căci prin aceea numai se strică, ear' vacile prin gonitul prea des pot să sterpească. Să nu lăsăm să gonească nici vaci de aceea, cari nu sunt în perioadul gonitului.

Taurul ținut și vara în grajd, trebuie lăsat pe fiecare zi câteva oare pe afară în liber, ca să poată face mișările de lipsă. Să ne ferim a tracta dur și a bate taurii, căci prin aceea numai le dăm ansă de a-și răsbuna.

Dacă o comună are mai mulți tauri, aceștia să se țină și ierneze pe cât se poate tot la un loc, ca astfel să se poată cunoaște și împrietini și ca să nu să bată și împungă, după ce se scot în ciurdă.

Dacă un taur, pe lângă toate grija celor chiamați, ca să-l îngrijească, devine cu nărat și împunge, acela trebuie oprit din ciurdă și ținut în grajd sau dat pentru măcelărit.

Dacă taurul este mai mare, ear' vaca mai mică, aceasta să mână cu prilegiul gonitului pe un loc ceva mai ridicat, ear' dacă taurul este mai mic ca vaca, atunci aceasta să mănă într'un loc ceva mai propănos.

Pe timpul gonitului, ba chiar și afară de acela, taurii trebuie să se mai nutrească și cu ovăz. Despre aceasta trebuie să se încredește necurmat cei chiamați cu controlarea aceea, căci de unde nu, un îngrijitor neconștiențios odată poate face daună comunei.

Un taur nu trebuie ținut timp prea îndelungat la o comună, de oarece dela un timp pot să-i vină la gonit și vaci de acelea, cari se trag însuși dela el și astfel între vițele înrudite ușor se pot naște anumite boale și scăderi.

Taurul nu trebuie ținut nici-odată din economia proprie, ci mai bine dintr-o economie străină. Prin o astfel de procurare să mai îmbunătățește încântă chiar și soiul vitelor.

Tauri mai bătrâni ca de 7—8 ani, nu e bine ca se se țină în economie, de oarece după timpul acesta se cam îngreunează și devin neapări pentru gonit.

Sufere cîtele prin palme  
Si prin picioare piroane,  
Vin' cu mine moș Adame  
Ca o fiară de pădure  
Ce bea apă și se adapă  
Si de multe reale scapă,  
Vin' cu mine moș Adame  
Din fundul iadului  
La lumina raiului  
La masa cea strălucită  
De tot omul mult dorită  
De acum până 'n vecie  
Slava Domnului să fie.  
Com. de Petru Boleslav, (Lăpușul-rom.).

II.

Veste mare vă vestesc,  
»Christos e Domnul nostru«  
Că Fiul Dumnezeesc  
S'a născut și-i mititel  
Si se joacă frumușel  
Cântă țângerii lui Isus  
Mărire 'ntru cei de sus  
Trei crai dela răsărit  
Pe Christos 'l-au dăruit

Acestea sunt câteva din regulele mai însemnate pentru îngrijirea și ținerea taurilor; regule asupra cărora ar trebui să se cugete mai adeseori cei chiamați cu procurarea, îngrijirea și ținerea acelora.

Ioan Georgescu.

## APEL

în cauza strîngerii de numiri locale pe seama albumurilor.

(Urmare și fine)

Asemenea descrieri, recunosc, presupun muncă nu tocmai puțină și lămuriri adese anevoiești.

Cine prin urmare ar dori să se achite mai cu înlesnire, fie că timpul nu-i îngăduie altcum, fie din altă cauză, se poate ajuta cu o schiță alcătuită din simple linioare, infășând care din cusături unde e situață și ce numire, generală, are. Pe seama a 2 sau 3 schițe ajung tot atâtea fășii mărișoare de hârtie, pe cari se pot scrie, în puține cuvinte, și alte informații de interes.

Deodată cu descrierile și resp. schițele amintite, Vă rog să binevoiți a trimite înapoi, căt mai grabnic, modelele de cusături și țesături, alăturate aci sub /., firește după înzestrarea fiecaruia cu numiri în regulă.

Ca exemple despre cum ar trebui înzestrare cu numiri ajung următoarele trei:

a) Comitatul... cercul pretorial... comună... »Pene«, numite aici »floare din cerb«; se coasă la gura mâncării bărb.

b) Comitatul etc. »Suveicuța«, care se vine la cămașa bărb. curmeziș peste piept.

c) Comitatul etc »Ubinzeala« (aiurea guler fem.), alcătuită din »brinăș« (partea de-asupra) și »chideală« (partea din jos; dela verbul chidesc, chidit).

Scrisul, firește cu negreală, se va înăpăta pe fășiiile alăturate fiecarui model,

La modelele de țesături am tras, cu cerusa, linioare, indicând astfel, cari »alesături« (figuri, ornamente) ar trebui numite mai ales. Numirile se vor scrie între linii, în rind cu alesătură, căreia numirea aparține. Lipsa totală de numiri speciale se va indica prin semnul 0 sau altcumva.

Pe a doua fășie, mai mică, ar trebui să scrie și anume: comitatul, cercul pretorial și comună, unde țesătura proprie modelului e îndatinată, cum și numirea locală a obiectului

Cu aur, smirnă și tămâie,  
Păstorii vesteau bucurie.  
Ear' noi cei de pe pămînt  
Lăudăm pe Domnul Sfânt.  
Veseliți vă cu toții  
Că s'a născut Domnul Christos.  
Com. de Gavril Bîzeu, (Negrilești).

## RÎS.

## Minunea.

Invățătorul: Ce este o minune Nistore?

Scolarul Nistor: (tace).

Inv.: Dacă 'ti-a spune cineva, că a răsărit soarele azi-noapte, tu ce ai zice?

Nistor: Aș zice, că minte!

Inv.: Dar dacă 'ti-aș spune-o eu aceasta, eu, care nu mint nici-odată, ce ai zice?

Nistor: Aș zice... aș zice, că dî invățător e — cam ospătat.

ca d. e. »ștergar«, »chindeu«, »merindeafă«, »fund de perină«, »petecul opregului«, »față de masă« etc.

\* \* \*

Albumurile, reamintesc, sunt pe gata. Vorba ar putea fi cel mult de o înlocuire sau complectare în mic și numai pentru casul de-a 'mi-se trimite, în scopul decopierii, cutare obiect de o frumăță sau vechime neobicinuită.

Cu atât mai binevenite sunt și vor rămâne obiectele trimise pe seama colecției începute când cu expoziția industrială din anul tr. În treacăt fie observat, colecția a continuat a se înăvăță prin țesături și cusături neaoșe românești, vechi și nouă, cum și prin alte câteva obiecte datorite mai ales industriei casnice. Deocamdată Reuniunea noastră agricolă nu este în poziție să cumpere decât cel mult piese cusute sau țesute, cari s'ar fi distingând prin confectionare măestră sau prin vechime istorică. În cînste însă bucurios și cu multă primăvara primește țesături și cusături naționale vechi și străvechi, fie și drenăuite, de asemenea proboade, icoane, vase, surci de tors încrestate, găteli fărănești, cruci și alte scule filigrane de lemn sau metal etc.

În față muncei ce subscrисul îndeplinește, de peste un an încărcă, cu zel neîndupăcat și sinceră abnegație, în față marilor jertfe, pe cari le aduce Reuniunea noastră de dragul albumurilor, îndreptățită e speranța, că nu veți pregeta a întreveni căt mai grabnic și personal în sensul acestui apel. Îndeosebi Vă rog să binevoiți a înzestra modelele alăturate cu numiri în regulă și a le retrimit, fie și nefrancate, la adresa subscrissului, deodată cu schițele și resp. descrierile amintite mai sus.

Stringerea de numiri deplin esacte, din experiență știu, reclamă perdere de timp, informații anevoiești și deosebită luare aminte. Sfîrșesc drept aceea prin a exprima multă cordială și de mai nainte la toți, cari gata sunt a lua asupra-și sarcina ducerii în deplinire.

Ca de încheiere constată, pe scurt, că albumul litografiat va cuprinde vre-o 40 mari cartoane artistic lucrate și strălucind în colorile proprii modelelor originale fărănești. Învățătorul alor 600 exemplare costă singur 3000 coroane, ear' cartoanele vre-o 8000 coroane. Aceste două sume indică și ele valoarea și măreția întreprinderii. Preful unui exemplar complet e statorit, în abonament, cu 48 coroane = 50 lei. Cartoane singură nu se vând.

Sibiu, 12/25 Noemvrie 1903.

**D. Comșa** m. p.,  
presidentul Reuniunii agricole române.

## O descoperire pentru agricultură.

Foaia »Economul practic« din Viena aduce știrea, că directorul Dr. Sharottenburg a ținut la congresul chimicilor din Berlin o prelegere, care a arătat că se poate căstiga nitrogenul și din aer, pentru a gunoi cu el pămîntul.

E știut, că în lipsa de gunoi de vite putem gunoi pămînturile noastre și cu gunoi de fabrică (artificial) și că gunoiul de vite conține în sine patru feluri de nutrimente, de cari plantele au numai decât lipsă la creșterea lor, și anume: 1. nitrogen, 2. fosfor, 3. calciu (potășă) și 4. var. Ne având destul gunoi de vite, ne putem ajuta cu gunoi de fabrică, putem adecă cumpăra toate patru feluri de gunoi deosebit fiecare fel pentru sine. Dacă pămîntul e sărac de toate aceste nu-

trimente trebuie să cumpărăm gunoiu de fabrică de patru feluri, dacă pământul conține destul var, atunci cumpărăm numai cele trei feluri dintâi, dacă pământul pe lângă asta e greu și vîrtoș în care cas conține destul cali, atunci cumpărăm numai cele două feluri dintâi de gunoiu. Gunoiul cel mai scump de fabrică este nitrogenul, care se află în salitra de Chili din America, căci costă 32 coroane suta de chilogram; dar în suta aceasta de chilograme de salitră se află numai  $15\frac{1}{2}$  — 16 chilograme de nitrogen așa că prin urmare 1 chilogram de nitrogen costă cel puțin 2 coroane. Dacă am putea noi căpăta nitrogen cu un preț mai ieftin, cel puțin așa ca să nu coste mai mult decât celelalte feluri de gunoiu de fabrică, atunci am putea noi gunoi o falce cu cel mult 60—80 de coroane și am avea recolta cea mai bogată ca și cum ar fi fost falcea gunoită cu 400 care gunoiu de vite.

Oamenii cei învățăți au aflat cum că pe stâncile mai multor insule erau așezăți munți de excremente (găinat) ale paserilor de mare și că aceste excremente, numite peruguano, conțineau foarte mult nitrogen. După descoperirea aceasta îndată au început a căra oamenii corăbii pline de acest gunoiu și-l vindeau cu preț bun în toate părțile pământului. Eară când gunoiul acesta era pe sfîrșite, au aflat că și salitra din Chili conține mult nitrogen, deci au început agricultorii a gunoi cu salitră de Chili, dară și salitra aceasta nu va ține cât lumea, căci de unde se ia fără ca să se pună înapoi, acolo și un isvor sacă deci și salitra după 20—30 de ani va fi pe sfîrșite.

Acuma vine directorul řarlottenburg și spune că aerul care se află pe suprafața unei fâlcii conține atâtă nitrogen că s-ar putea gunoi cu el întreaga împărtie a Austro-Ungariei și că acest nitrogen se poate căstiga din aer prin puterea electricității. Prețul acestui gunoiu, adecă e nitrogenului căstigat din aer va atîrnă de bună seamă mai înainte de toate dela cheltuielile ce se vor face cu căstigarea puterii electrice, eară puterea cea mai ieftină cu care se căstigă electricitatea este puterea apei. Dacă va fi cu puțință a căstiga nitrogenul din aer într'un mod ieftin așa că nu va fi cu mult mai scump decât celelalte feluri ale gunoiului de fabrică, atunci de bună seamă că va urma o schimbare foarte mare în privința lucrării pământului și a cultivării plantelor.

### Proverbe și adevăruri economice.

1. Ochiul stăpânului, îngrașă vitele.
2. Omul fără de vite, mult năcaz înghețe; omul fără de trăgător, e cerșitor.
3. Calul bun, se vinde din grajd.
4. Calul de dar, nu se caută în gură.
5. Tot Țiganul, își laudă calul său.
6. Calul tăsalat, e ca de jumătate mâncat.
7. De calul mâncat de ovăz, nu te apropia.
8. Calul bun și potcovit, îți duce trupul odichnit.
9. Din armăsar țigănesc, nu se poate naște cal împăratesc.
10. Precum e stăpânul, așa-i și calul.
11. Calul bătrân, nu se mai poate învăța la buestru.
12. Cal fără scădere, rar poți afla.
13. De calul răios și mucos, ferește.
14. Iapa fată mânzul, dar' ovăzul îi e mama.
15. Precum e nutrețul, așa e și calul.

16. Precum e păsunatul, așa sunt și vitele.
  17. Cel mai bun biciu pentru cal, e ovăzul.
  18. Boul ară, dar' economul ia dobânda.
  19. Lucră, ca un bou.
  20. Precum e vaca, așa e și vițelul.
  21. Cu vite bune, odată lucri.
  22. Pentru lucru, nu cumpăra vite bătrâne.
- (Va urma.)

### Daruri de Crăciun pentru săracii nostri.

La listelete ce circulă în scopul adunării de bani, vestimente, alimente, ce se vor împărți în ajunul Nașterii Domnului între săracii nostri, au binevoită a dărui: Patronul Reuniuniei, I. P. S. Sa dl archiepiscop și metropolit Ioan Metianu, 20 cor.; Otilia D. Comșa, soție de profesor, 2 cor.; Victoria Popovici n. Joandrea, soție de prof., 2 cor.; Maria Cămpian n. Simion, soție de diacon 2 cor.; Paraschiva I. Marcu, Ema I. Marcu, Elisaveta N. Joandrea, fiecare câte 1 cor.; Paraschiva N. Apolzan, 60 bani; Romul Joandrea, 50 bani; Raveca Wolff, Elisaveta Biró, Maria Motronea, văd Maria Simion, Maria P. Simion, Maria D. Mohan, fiecare câte 40 bani; Maria Cărstea, Maria I. Logojan Maria Jakab, fiecare câte 30 bani; Elena Medrea, Paraschiva Tălmăean, Elena Iacobită, Maria Vintilă, Elena Arpăsan, Maria Stinghe, Maria Lupu, Alexandrina Gabor, văd. Ana Înbăruș, Maria G. Simion, fiecare câte 20 bani.

Pe când aducem cele mai sincere ale noastre mulțumite pentru aceste daruri, îndrăsnim totodată a vesti, că primim spre împărțire ori-ce soiu de vestimente (haine, albaturi, ghete, pălării, rochii, fuste, paltoane etc.) vechi, pe cari le vom repara și le vom împărți.

Darurile benevoile să se trimită la adresa »Reuniuniei sodalilor români din Sibiu«.

Lacrările vîrsate de săracii nostri servescă drept cea mai înaltă răspălată pentru toți aceia, cari posibilă ne fac împlinirea acestei datorințe bine plăcute și oamenilor și lui Dumnezeu.

Sibiu, 7/21 Decembrie 1903.

Pentru »Despărțemântul femeiesc întregitor al »Reuniuniei sod. români din Sibiu«.

**Elisabeta Poponea, Ioan Apolzan,** presidentă, notar.

Presidentul Reuniuniei sodalilor:

**Vic. Tordășianu,** bărbat de încredere.

### Deslegarea ghîcitoarei

din nr. 48 al »Foi Poporului«.

Ghîcitoarea a fost următoarea:

Un om se duce la târg cu un vas de vin care conținea 10 ferii. Pe drum să înțelește cu aalt om, care voia să cumpere 5 ferii de vin, omul acesta însă avea un vas numai de 4 ferii și unul de 3. Cum au putut să umple aceste două vase fără măsurător din vasul cel de 10 ferii?

Deslegarea e următoarea:

Au golit din vasul de 10 ferii în cel de 4 ferii și l-au umplut; din cel de 4 ferii au golit în cel de 3 ferii, rămânând în cel de 4 ferii numai 1 ferie; din cel de 3 ferii le-au golit în cel de 10 ferii, în care au rămas 6 ferii și acum să fac 9 ferii, din cel de 4 ferii au golit cea una rămasă în cel de 3 ferii, acum din nou au golit din cel de 10 ferii în care să fac 9 în cel de 4 ferii, care a fost gol,

asădără 4 ferii cu cea una din cel de 3 ferii fac laolaltă 5 ferii, fără a măsura vinul cu măsurătorul.

Bine au deslegat-o următorii: Petru Gheorghiu, Ioan Andronescu, Petru Coldea, Irimie Socaciu, Nicol. Maxim, înv. George Pop, Ilie Bunea, Iov Lupoiae, măestru ferar, Ioan Borcea, faur, Nicolae Filimon, Nic. Stoian, preot, Romul I. Roman, cantor, Ioan Murășan, înv. Ioan Drăgan, cantor, Mateiu Grecu, înv. George Mihalea, înv. Ales. Murășan, George C. Codilia, Vas. Bucur, Nic. Sivul, ec. Achim Gavrilă, Sofia Danciu, Iosif Clombeș, Greg Mustăță jun., calfă de cojocar, Emiliu Macaveiu, înv. George Daniil, înv. Florian Lupșai, primar com., Gruia Iancu, George Siulea, Petru Popa, Nic. Bălan, Ilie Ciortea, propr., Moise Simulescu, măsar, Maria din Câmpie, Pamfiliu Pop Papiu, Dum. Crăciun Ioan Domnar, Nestor Stângu, Ioan Dobrin, Ioachim Muntean, T. P. (ab. nr. 4735) Iordan Cirlea, Vas. Cirebea, Vinc. Orăsan, paroch, Ioan Udrea ped., Vict. Ciungan, st. fil., G. Popa, Ioan Circa, comerciant, Ioan Imberuș, student, Alexandru Chiș, calfă templar, Mateiu Muntiu, com., George Turcur, Ioan Dăncilă, Ios. Olar, înv., Stet Copos, Endochia Brumar, Ilie Moldovan, Mărcu Ian jun., Ana Popescu, Ioan Cricovian, orologer, Nicolae Lupea, Ioan Fleaca, notar, Vas. Ivan, Stefan Anghel, Teodosia I. Suciu, Ioan Fernea, Ilie Oltean, înv. Liviu Radu, școlar, Danil Gnj, Ioan Fălcușan, Vasile Ploscar, Ioan Cândeia, Nic. Gurlea, Stefan Teglar, cantor, Ioan Hertia, Todor Voda, păpușar, Ioan Mărian, Petru Pop, Mih. Bob, V. Simiganoschi, (Bucovina), Nic. Stoica, înv. Nic. Popa, George Poponiciu, paroch Mariță Pantea, Florea Deac, Vas. Mitrofan, Sofron Popa, Ioan Sângeorzan, înv. Eugenia Cantor, Epifan Miclea, Savu Cătană, Nic. Truția, Ios. Pop, T. Miculescu, George Sillia, Danil Cărătuș, Ioan Natanail, Aurelian Dorgo, înv. Sorica I. Popa, G. Bodea, înv. Ioan Terec, înv. Greg. Baciu, înv. Ioan Chiorean, Ilie Suciu, econ. Mih. Mărculeț, Dem Ilea, înv. Nicolae Oltean, Panfil Metea, Ioan C. Roman, Sim. Rotar, înv. Teodor Murășan, înv. pens. Ioan Iancu, Elisie Moga, propr. Tân. Moga, subof. Zaharie Pop, preot, Alex Puica, Sim. Coman, George Petrehus I. Dumitru, Al. Pop, Ioan Someșan, George Burlea, paroch, Ioan Oros, Iancu Petru, Gliceriu Mihuț, Maxim Toader, Elisabeta Piorăș, învățătoare, Ioan Poloșan, Lazar Călușer, Todor Magda; Victor Pop, înv. Ioan Bunea, înv. Silvestru Suciu, Ioan Rus, înv. George S. Radu, propr. Nicul. Murășan, înv. Vasile Mateiu, Irimie Milea și Ioana Ploscar a Susenii.

Sortindu-se între aceștia cele trei premii, le-au căstigat următorii:

»Tara noastră«, de Silv. Moldovan și căstigat-o d-na Maria din Câmpie.

Cincizeci de colinde, ad. de A. Bârseanu și-a căstigat dl paroch Vinc. Orăsan (Agârbiciu), ear' Ciripituri de drag de N. Țucu au fost căstigate de Smeon Rotar, înv. (Dol. comit. Cojocnei).

### Stiri economice, comerț, jurid., industrie.

Cânepea noastră în America. Cânepea din Ungaria începe a fi tot mai căutată în America. Esportul în anii 1898—1902 a fost între 53—66 mii măji metrice, adecă peste 10% a roadei de cânepe. Acum se comandă și mai multă.

„Geogeană“ nouă bancă din Geoagiu și-a ținut Duminecă în 29 Nov. adunarea de constituire în casele lui ad. Dr. Margita în Geoagiu. Au fost de față 60 acționari. S-au pertractat obiectele la ordinea zilei, s'a constatat că capitalul e asigurat prin plătirea percentelor prescrise după 800 acți (80 000 cor.) S'a cunoscut și stabilit statutele institutului și apoi s'a numit pe 3 ani direcționarea și comitetul de supraveghere.

„Reuniunea a II-a de înmormântare din Deva“ e pe calea unui eveniment nou: Directorul ei, dl A. A. Nicoară lucră din toate puterile să-i înmulțească membri prin ținuturi apropiate și mai îndepărtate, constituind filii de ale reuniunii, cum s'a descris aceasta în un articol publicat și de noi de curând.

Așa s'a făcut începutul unei filii la Dobra, unde s'a înscris în prima zi 24 membri, și inscrierile să urmează prin comunele vecine.

Ear' Dum. trecută dl Nicoară chemat fiind anume, a înființat în Beclan (l. Făgăraș) o filie, adunând în o zi taxe de 300 cor. dela 130—140 membri.

In chipul acesta Reuniunea să va împună și este, spre folosul poporului nostru. Noi recomandăm comunelor noastre să intră cât mai multe în legătură cu aceasta reuniune.

### Dare de seamă și mulțumită publică.

Pentru înfrumusețarea bisericii gr.-or. din Arpașul-inf. au contribuit cu obolul lor următorii creștini, cărora subscrism le aduce mulțumită și pe calea aceasta:

George N. Dobrin, George Avr. Vas, George G. N. Vas, Ghedeon Dobrin, Mateiu, G. Boer, Dionisie Bogdan, Vasile Cucu, Mateiu I. Dobrin, Maria G. I. Vas, fiecare câte 10 cor.; George Iosie Bogdan, Vasile Stoica, George Toma Boer, Nicolae V. S. Vas, Aurel L. Dobrin, Filimon L. Dobrin, Vasile L. Dobrin, Vasile N. I. Vas, Vasile G. Bogdan, Petru G. Bogdan, Ana P. Bogdan, Octavian Pavel, Gerasim Gramă, Petru Sărbiu, Mateiu G. Dobrin, Ghedeon Gramă Petru I. Boeriu, Sevestrian Dobrin Vasile G. Vas, Vasile G. Toma Boer, George N. I. Vas, George G. A. Boeriu, Paraschiva S. Pavel, George G. Pop Sas, Ioan Cucu, Vasile V. S. Vas, Octavian Dobrin, George N. Stanciu, Nicolae I. Bogdan, George L. Dobrin, Nicolae Monea, Nicolae L. Dobrin, George I. Pop Vas, Nicolae Hărabală, George Avr. Vas, George Isac Vas, toți din Arpașul inf., Petru Comșa, Fofeldea, Victor Rad, Agnita, Danil Roșiovei, Fofeldea, toți câte 5 cor.; Roman Vas, Vasile V. S. Dobrin, Ilie S. Dobrin, Vasile P. Sărbiu, Moise V. Bogdan, Nicolae Chidor, Ioan I. Boer, Lichis Vas, Avram Gramă, toți din Arpașul inf., Simion Stănuț, Săsăuș Nicolae Sirbu, Viroana Sirbu, ambii din Feleag, Petru Beca, Nou, Ioan Călin, Iosif Sabo, Nanoși János, Cosia János, Nicolae Dobrota, toți din Porumbacul-inf., Nanoși Gyula, Nou, Nicolae Bolteș, Brad, toți câte 50 centi; Ioan Constantin, Daneș, Dumitru Prozan Hăetur, Pavel Comșa, Fofeldea, Hario Eleorstorfean, Feleag, Petru Micu, Cornățel, Chirion Vulcan, Zlatna, Ioan Pleșca, Vecerd, Magdalina Filip, Dejani, Nicolae Postea, Sasata, Petru Roșca, Ocna, Ioan Hordobet, Ilimbav, Iosif Jianu, Alțna, Toma Achim, Fofeldea Todose Hordobet, Simion Manișor, ambii din Ilimbav, Nicolae Boer, Beclan, George

Vlad, Daniil Flenchiu, George Bărsan, din Ucea-sup., Nicolae Rațiu, Nucet, Iosif Gergeli, Ioan Gergeli, ambii din Beiuș, Ioan Maier, Nucet, Nicolae Copăcean, Beclan, Vasile Fuciș, Ioan Bărbat, Dumitru Bărsan, Dionisie Muntean, Ioan Giurgiu, Nicolae Pena, Savu Ciovica, Mateiu Muntean, Tine I. Dateș, Ioan Frățilă, toți din Ucea-sup., Ioan G. Silage Arpașul-inf., toți câte 25 centi; Petru Iaru, Nicolae Stroea, Ioan Morar, din Fofeldea, Toader Anghel, Ilimbav, Constantin Budac, Ioan P. Nan, Nechifor Glojár, din Oprea-Cărtisoara, 20 centi; Vasile I. Sărbiu, Arpașul-inf., Stofin Vas, George Jantea, ambii din Ucea-inf., Mateiu Hojca, Beclan, fiecare câte 15 centi; Eftimie Stanciu, Cincu-mare, Simeon Oprisor, Ocna, Ioan Oros, Danil Brenz, George Escan, Ioan Hordobet, Mihai Dobrilă Ioan Stoicuță, Vasile Gligor, Teodor Florea, din Alămor, George Vasilachea, Ioan Glăjar, fiecare câte 10 centi; George Frățilă, toți din Ucea-inf., Avram Tătar, 15 centi; Vasile Orețiu, ambii din Arpașul-sup., 5 centi.

Trandafir Dragomir,  
paroch gr.-or.

### CRONICĂ.

**Sfintire de biserică.** Duminecă, în 22. Nov. c. a. fost sfintirea bisericei gr.-cath. din Feleacul-săs (tractul Bistriței), prin delegatul episcopal canonicul Dr. Oct. Domide, fiind de față și protopopul Gerasim Domide. La actul sfintirii au luat parte 13 preoți, apoi o mare multime de popor. După sfintire a fost banchet și seara petrecere cu joc.

**Pentru biserică.** Inscriptiile poporului nostru gr. or. din Orăștie la »Fondul de zidire« a unei noi biserici, să continuă în mod vrednic de laudă. Până acum suma asigurată prin iuscripti se urcă după-cum scrie »Libertatea«, la 11.385 cor.

**Consemnatarea sumelor contribuite de membrii comitetului central al »Asociației pentru muzeul istoric și etnografic.**

#### I. Membri ordinari:

1. Iosif Sterca Șuluțu, consilier de tribunal în pens., vice-președinte al »Asociației« . . .	C. 200—
A mai dăruit 200 exemplare din partea VI-a »Memoriului« său, ce se vinde la libr. Krafft în Sibiu cu C. 2·50.	
2. Parteniu Cosma, dir. exec., Sibiu . . . . .	200—
3. Dr. Cornel Diaconovich, I secret »Asoc.« . . . . .	100—
4. Nicolau Ivan, asesor consist., Sibiu . . . . .	50—
5. Dr. Atanasiu Marienescu, jude de tablă în pens., . . . . .	50—
6. Ioan Papiu, protopresbiter, Sibiu . . . . .	50—
7. Dr. Ilarion Pușcariu, Archimandrit Sibiu . . . . .	100—
8. Dr. Eusebiu R. Roșca, dir. semin., Sibiu . . . . .	100—
9. Dr. Octavian Russu, avocat, Sibiu . . . . .	200—
10. Nicolae Togan, protopop, Sibiu . . . . .	40—
11. Ioan F. Negruțiu, profesor în Blaj . . . . .	200—

#### II. Membri suplenti:

12. Dr. Ilie Beu medic, Sibiu	100—
13. Dr. Vasile Bologa, dir. școl., Sibiu . . . . .	50—
14. Arseniu Bunea, secret. comit. grăniț., . . . . .	30—
15. Dr. E. Miron Cristea, asesor consistor., . . . . .	50—
16. Dr. Liviu Leményi, avocat, Sibiu . . . . .	50—

**Ce înseamnă?** Din Aciliu ni se scriu următoarele: Învențatorul Nicolae Iosif din Aciliu, a fost pălmuit în strada publică, după cum se zice, pentru gura dinsului prea slabă, de către locuitorul de aici, Vasile Drăgoiu, pentru care cauza s'a încheiat la judecătore, cerc. din Seliște ad Nr. 1903 B. 161/2, în 22 Iunie a. c. împăciuirea, ca Vasile Drăgoiu se solvească 40 coroane, în fondul bisericii eventual școalei gr.-or. din Aciliu. Învențatorul susnumit, a insistat pe lângă Vasile Drăgoiu după oare-care timp, ca să-i dea la mână dinsului suma de 40 coroane, ceea-ce s'a și întâmplat — și numitul învențator aținut banii pentru buzunarul său propriu și până în ziua de azi nu a solvit banii la locul destinat. Intrebăm ce înseamnă asta?

**Din Turda.** Din Turda ni se scrie, că acolo a fost numit de administrator protopopesc provizor, în locul reșpozitului protopop Codarcea, simpateticul paroch gr.-cat. al Turzii, dl. Nicolau P. Rațiu.

Ni se scrie mai departe, că în 29 Nov. s'a ținut adunare biserică la parochia din Turda veche sub presidiul dlui par. N. P. Rațiu și s'a hotărât întemeierea unei reuniuni de înmormântare, și a unei reuniuni pentru înfrumusețarea bisericei. Președintelele dintău să și ales în persoana dlui Dr. Eugen Pătăceanu. — Totodată s'a decis, că în 1 Ian. v. la anul nou, să se așeze în biserică portretul ctitorului Basiliu Rațiu de Nagylak, întemeietorul bisericei din Turda veche, care e cea mai mare și mai la loc de frunte așezată biserică românească în Turda. Bas. Rațiu, fost canonice în Blaj, a fost de naștere din Turda, și mai pe urmă a fost și protopop al Turzii, căreia i-a zidit aceasta a doua biserică în mijlocul orașului.

**Focul din Balomir.** Despre marele foc din Balomir ni se scriu următoarele: Focul s'a iscat în ograda lui Solomon Danciu și fiind un vînt groaznic s'a respândit cu iuteală. De stîns nu putea fi nici vorbă. În un jumătate de ciasă stăteau în flăcări 52 de case. Groaza o măreau animalele, cari spăriate sberau prin grajduri. Au ars 4 oameni: 3 femei în vîrstă și o copilă de 3 ani; au ars mai departe 5 vite, 2 cai, 7 oi, și multe galige. Pagubele să urcă la 57.235 cor și asigurat n'a fost nimic. Poporul din Balomir a ajuns în cea mai neagră miserie. Focul s'a iscat probabil din negrije.

**Zăpadă în Paris.** În Paris a nins două zile într-o, aşa că strădele au fost acoperite cu zăpadă groasă. Comunicația publică a fost întreruptă în mai multe locuri.

**In luncă.** În Regensburg (Germania) a apărut o nouă carte de regina României, poeta »Carmen Sylva«. Este o frumoasă poesie idilică de dragoste, în prosă. Foile nemțești scriu foarte lăudător despre ea. Cartea e împodobită cu două ilustrații de pictorul român Grigorescu.

**Cămătar omorit.** Ovreul Izrael Zipser din Kötösmező (Maramureș) birtăș și cămătar, a fost ucis în sara 20 Nov. c., fiind lovit în cap cu săcurea. Se crede, că Zipser este jefuită răsbunării vreunui creștin dintre aceea, pe cari i-a despăgubit cu cămătăria lui nemiloasă.

**Răscumpărarea zilei numelui.** Măestru măsar, Victor Preda din Avrig, membru al »Reuniunei sodalilor români din Sibiu«, a dăruit drept răscumpărare a felicitărilor la numele său suma de 10 cor. la fondul de 20 bani, întemeiat de Reuniune cu scop de-a cumpăra o casă cu hală de vânzare pe seama meseriașilor nostri.

**O mare moștenire.** Advocațul din Tinca (Bihor) Petric, a fost avisat de ambasadorul austro-ungar din Berlin, că a reșpozat acolo unchiul său și înainte de moarte și-a lăsat averea rudeniilor sale din Ungaria, familiilor Petric. Averea să urcă la 60 milioane marce, din care familiile Petric vor primi 8—10 milioane.

**Bilete de cununie și de vizită.** La tipografia noastră au sosit cele mai moderne și mai elegante bilete pentru anunțuri de cununie și bilete de vizită. Comandele se fac prompt și cu prețurile cele mai moderate.

**Cu rambursă.** Mai mulți din iubiții noștri cetitori cer să le trimitem »Călindarul Poporului« pe 1904 cu rambursă, adecă să lăptăescă la postă când sosește. Vestim pe toti, că trimitera în chipul acesta a Călindarului costă prea mult și e cu mult mai bine să trimite prețul Călindarului (46 bani) cu mandat postal ori în timbre postale puse în o scrisoare cu 10 bani, iar aceia, cari își renoiesc abonamentul pe anul viitor pot să trimite prețul Călindarului de odată cu abonamentul.

**„Cartea de Aur“.** La librătia noastră se află de vânzare »Cartea de Aur« de dl T. V. Păcăianu, vol. II cu prețul de 10 cor. și porto 20 bani.

**La nrul de azi al „Foil Poporului“** sunt alăturate ca supliment două pagini cu anunțuri și inserate.

**Societatea „România Jună“** din Viena a ales pentru anul administrativ 1903—1904 următorul comitet: Președinte Mihai Popovici stud. jur., vicepreședinte Vasilie Reus de Mirza stud. techn., secretar I George Novacovici stud. jur., secretar II Eutimie de Cercavscu stud. jur., cassar Laurențiu Luca stud. med., controlor Caius Pop stud. jur., bibliotecar Arsenie Davidescu student med.

**Reuniunea femeilor române din Blaj** a hotărât ca în fiecare Duminecă să se aranjeze conveniri sociale în noul local al Casinii. Convenirile s-au inceput Duminecă în 6 c.

**La despărțemēntul femeiesc întregitor al „Reuniunei sodalilor români din Sibiu“, alcătuit cu scop de a ajuta Reuniunea amintită în lucrările ei și cu deosebire de-a cultiva între femeile, ce stau aproape de meseriașii nostri, simțul de asociere, de-a lucra pentru cultivarea femeilor în industria de casă, în trebile de grădinărit și în ale bucătăriei, de-a aduna Daruri de Crăciun pentru săracii nostri, de-a pune temeiua așezămentului. »Masa învățăcelor meseriaș« etc. S-au înscris următorii membri cu taxa lunări de 10 bani și anume: Elisabeta Poponea, președintă; Paraschiva Cioran, v. președintă; Elena Balteș, Elisaveta Florea, Maria Grecu, Elena Grindean sen., Ana Aron, Maria Imbăruș, Elena Sift, Elena Sander, Ana Imbăruș, Maria Meda; Elena Baciu, Elena Roman, Paraschiva Stoica, Paraschiva Apolzan, Ana Bulea, Paraschiva Veza, Paraschiva Simion, Eugenia Marcu, Ana Ciontea și Elena Grindean, jun., totodată membri în comitet. Elena Georgescu, Ema Marcu, Elisa-veta Candid Popa, Maria Cioran, Paraschiva Tălmăcean, Maria Grindean, Maria Balteș, Silvia Balteș, Maria Simion, Maria Sonderreger, Ioana Rebega, Amalia Pop, sen., Amalia Pop, jun., Paraschiva Prașca, Maria Mihaila Elena Sîrbu, Maria Solomon, soție de preot, (Porumbacul-de-sus), Safta A. Pastea, soție de colector și Ana Ilie Poșia, ambele din Porumbacul de-jos.**

**Comitetul „Reuniunei meseriașilor români din Bistrița“** după cum scrie »Voința«, în ședința sa de Duminecă 29 Noemvrie n. și-a ales ca secretar pe dl Teodor A. Bogdan, învățător. Precum niște comunică din sinul Reuniunei, alegerea aceasta să așeze cu gândul și dorul de a face un pas spre reculegerea și înălțarea de nou a Reuniunei. Meseriașii nostri speră să se cunoască ca pe un colindător neobosit, când vorbă de a aduna la un loc pe toti acei, cari au suflat cald și înțelegere pentru un lucru nobil.

**Adunarea generală a XV-a „Reuniunei române de agricultură din comitatul Sibiu, precum și afărmă, se va ține în comuna Săcel (lângă Seliște) în una din Duminicele lunei curente după c. n.**

**Conferențe poporale.** În Seliște s'a inceput de nou șirul conferențelor sau prelegerilor poporale. Cea dintâi a ținut-o dl. Dr. N. Caleșar despre nutrimente. Azi Duminecă va prelege dl protopresbiter Dr. Stroia.

**Foc în Sadu.** Luni seara s'a izcat un foc în Sadu, (l. Sibiu) căruia i-a căzut pradă 4 case și 5 șuri.

**Vremea.** Avem o iarnă moale, sau mai bine zis o toamnă lungă. Zilele trecute au fost vînturi mari pe la Sibiu, vîrfurile muntilor sunt acoperite cu zăpadă, dar încolo zilele sunt primăvaratice.

**Foaia »Meteor«** profește următoarele despre vreme: În Decembrie va fi tot timp moale, îci-colea cu ploii; numai la Crăciun va fi frig mai mare, dar acesta nu va fi deosebit de cîteva zile.

**Institutul meteorologic** profește asemenea vreme statornică, cu umezeală.

**In memoria lui Dr. Rațiu.** În 4 l. c. s'a înălțat anul dela moartea marelui bărbat al poporului nostru, Dr. Ioan Rațiu. Din acest prilej s'a servit Duminecă în 6 l. c., la biserică gr.-cat. română din Sibiu un părăstas, fiind de față membrii familiei, apoi mulți din inteligență din Sibiu și popor.

**Monumentul independenței.** »Monitorul oficial« din România publică decretul regal prin care se decreta că pentru punerea în execuțare a legii din 6 Decembrie 1902, privitoare la ridicarea în București a unui monument în amintirea răsboiului neațării și în onoarea armatei, se numește un comitet compus din: Alteța Sa Regală Principalele moștenitor Ferdinand al României; Aurelian Petre S., președinte al senatului; Budisteanu Const., comandant de divisiune și senator; Cantacuzino George G., senator; Carp Petru S., deputat; Haralambie Nicolae, general de brigăză; Manu George, senator; Pherekyde Mihail, președinte al adunării deputaților; Rosetti Teodor, senator, și Sturdza Dimitrie, președinte al consiliului de ministrii.

**Dela teatru.** Săptămâna aceasta sau dat două piese noi. Una a fost: »Der Kellermiester« operetă în 3 acte, cealaltă: »Der Strom« (riul). Sugetul acestei piese din urmă e luat din viața țărănească. Sugetul e următor: Tatăl murind lasă un testament, pe care însă feierul cel mai mare îl falsifică, ca avereia să-i rămâne întreagă lui. După nouă luni însă frații ceilalți află lucrul și cel mai tîrziu pică în riu împreună cu cel mai mare, luptându-se pe marginea rîului, și amândoi mor. Actorii au jucat foarte bine. Mai cu seamă și-a jucat bine rolul nouă actriță Maria Scherer.

**Statua lui Leo XIII.** Orașul natal al răposatului papă, Leo XIII., Carpineto, voiește să ridice o statuă imposantă în aducerea aminte a fostului cap al bisericii catolice. Statuia va fi ridicată pe dealul Semprevista.

**Ciumă în Smirna.** Din Constantopol se știe că în Smirna (Asia mică) a murit de ciumă un feier. S-au luate măsuri pentru a se impiedica răspândirea boalei.

**Sarafov în Belgrad.** Vestitul șef al revoluției bulgare din Macedonia, Boris Sarafov e așteptat în capitala Sârbiei, unde va ține conferențe despre starea creștinilor din Macedonia.

**O biserică în primejdie.** Din Madrid se știe că boltitura bisericii din Toledo e crepată și amenință cu ruinare. Biserica din Toledo e una din cele mai mărețe biserici ale Spaniei.

**Răsburare.** Măiestrul Nicolae Dobosan din Berescu (Banat) a emigrat astăprimăvară la America și aflată și ocupație a scris nevestei sale să meargă și ea. Nevesta a tot amintat plecarea și Dobosan a aflat că ea are legături de dragoste cu un vecin. Omul chinuit de gelosie a plecat din America și Duminecă seara, în 6 l. c., a sosit acasă, unde de fapt a aflat la nevestă sa pe vecinul. Infuriat, el a descărcat două gloanțe de revolver asupra vecinului, omorindu-l, apoi s'a întărit de voie bună la gendarimi.

**Cărți nouă.** Au ieșit în tipar Colectiune de cântece și cântări bisericesti pentru scoalele poporale de N. Stoicovici. Partea II Editura Ibrăriei Ciurcu, Brașov. Prețul 60 bani.

**Dispute cu Nazarenii.** II. Editura librăriei dicesane din Caransebes. Prețul 20 bani. În această broșură se combat învățăturile nazarene (sau a pocăitilor) »Despre botez«, învățături, care atât din punct de vedere teoretic cât și practic sunt cele mai ademenitoare pentru popor.

Tot la Ibrăria din Caransebes se poate căpăta broșura: »Între Nazarenici«. Aceasta broșură spune pe scurt învățăturile de credință și morală ale Nazarenilor, organizarea disciplina și cultul lor; imputările ce le fac Nazarenii bisericiei noastre; decursul unei »adunări« nazarene și pericolul, la care sunt espuși Nazarenii din punct de vedere național. Prețul unui exemplar 20 bani.

**Licitație benevolă.** Vineri, în 18 l. c. la 10 ore a. m. se va vinde prin licitație de bună voie grădina dlui I. Sîrbu, aflată în nemijlocită apropiere de Sibiu. Licităția se ține în cancelaria notarului public, B. Sava-tics, strada Cisnădiei nr. 3. Grădina, împreună cu pămenturile apartinătoare ei, este în mărime de 9 jug. și 661 stânjeni □ și cuprinde peste 100 bucati de pomi roditori nobili și aproape 200 de acaci și e foarte acmodată pentru albinărit, ca teren pentru fabrică sau alte întreprinderi. Prețul de stri-gare e 10.000 cor.

**„Anker“.** Atragem atenția asupra inseratului din nr. de azi al băncii de asigurare »Anker« din Viena. »Anker« este o bancă mare și una dintre cele mai solide.

Atragem luarea aminte a cetitorilor asupra inseratului din numărul de azi despre atelierul fotografic al dlui W. Auerlich, unul dintre cele dintâi ateliere fotografice la noi.

### Pretul bucatelor.

In Făgăraș, la tîrgul de săptămână din 4 l. c., bucatele au avut următoarele prețuri: Grâu hectolitru 11.80—13.20 cor.; grâu slab 9.50—10.50. Săcăra 8—9 cor. Orzul 7—7.50. Ovăsul 4.50—5. Cucuruz 7—10 cor. Sărma de cânepă 7—8 cor. Cartofii 2—2.40 cor. Mazărea 12—24 cor. Fasolea 13—14 cor. Lințea 12—24 cor.

### POSTA REDACȚIEI SI ADMINISTRAȚIEI.

I. R. Rusolu în M. Frata porto pentru ambele cărți 20 bani.

G. G. în Planul-de-jos, din numerii ceruți nu mai avem.

I. C. în Muerău. Nici ceruți nu-i mai avem. Dacă și se perde vre-un număr, scrie-ne numai decât.

T. T. în Pețea. Cere catalog de cărți dela librăria Ciurcu din Brașov sau Simion din Arad; acolo vei afla mai multe.

S. P. în Top. Trimite-le, că acum e vremea.

I. Cr. în C. Dacă mortul nu a avut copii și n'a făcut testament, au neamurile să-i-a vereala; pentru împărțire mergeți la notarul public.

C. în Santau. Dela autor în B. Comlos (Nagy-Komlos)

I. B. în G. Poesiile trimise sunt toate cunoscute și publicate. Foaia cu 1 Ian. nu se poate abona decât pe un jumătate de an (2 cor.)

Gr. I în Teregova. Se pot trimite 10 numeri sub o fâșie pe 1/4 an cu 15 cor. Foaia noastră e mare și mai bună, ca cea pomenită de-dată. — »Cartea de Aur« e istorică.

Dlui I. B. în Trembowla abon. »Gaz. Transilvaniei«, pentru »Căl. Poporului« trimite 46 bani.

Proprietar, editor și redactor responsabil: Silvestru Moldovan.

Tiparul »Tipografiic« Iosif Marschall.

**K C POPOFF**  
a legjobb TEA avilágon.  
147 5-10.

Asortiment frumos  
de  
**Mănuși de iarnă**  
de stofă și de piele  
recomandă  
cu prețurile cele mai ieftine urmășul lui  
G. Krigovsky & nepot

**A. Bittermann**

183 1-3 Strada Cisnădiei  
vis-à-vis de hotelul „Imperatul roman“.



### ECOURI.

A apărut astăzi

„Călindarul Lumei Ilustrate“

— pe anul 1904. —

Și conține o materie aleasă și variată, cu splendite ilustrații, și un frumos supliment care va face ori-cui o surprindere plăcută.

„Almanachul Folositor“ pentru care M. S. Regina a binevoit să acorde publicarea articoului „Casa Ideală“, conține rețete folosite pentru ori-cine.

Almanachul va apărea peste zece zile.

Prețul fiecărui calendar e un leu în capitală și 1.30 în provincie se găsește spre vânzare la toți librarii și la editor

182 1-3 Ig. Hertz, București.

### Eftin de minune și real

Garanță:  
pe 8 zile de probă.



Colecție vrednică de lăudat  
12 obiecte exact conform ilustrației  
numai cu fl. 2.95.

1 orologiu de buzunar de nichel rem. cu umblet regulat și cu garanță pe 3 ani, 1 lanț pancerat din goldin veritabil sau nickel, 1 adans (joujou), 3 inele pentru degete cu pietri colorate, 2 ace de cravată, 2 inele pentru urechi, 1 broș, toate obiectele în esecuția cea mai frumoasă din aur double american și o cutie pentru orologiu.

Mai deosebit oferim:

Nr. 3024 1 orologiu goldin de serviciu fl. 2.90.  
Nr. 3074, 1 orologiu deșteptător cu umblet bun fl. 1.30.

Nr. 3006, 1 lanț pancerat din argint veritabil fl. 1.20

1 broș din argint veritabil aurit sau oxidat, un joujou sau ac de cravată cu chipul papei în photo-email fl. 1.74.

Espeditia după primirea banilor sau cu rambursă. E permisă schimbarea sau banii se retrimit.

**Kappellner & Holzer**

Furnizor al oficialilor de stat c. și r.  
Cracovia, strada Dietel 68/X. (Austria).

Preț-curanturi ilustrate gratis  
și franco, 158 5-5

Agentii să cautează.

**P. T.**  
Cu prezența îmi permit a vă aduce la cunoștință, că cu 7 Decembrie a. c. în Sibiu în **Strada Faurului nr. 7** în casa proprie sub firma

### Rudolf Henter

am deschis o prăvălie specială pentru cele trebuincioase la spălarea rufelor (săpun, vinețală, leșie, sodă, săpun de toiletă) cum și de luminări și articlii pentru frigider.

Praxa și cunoștințele mele în aceasta branșă mă pun în poziția plăcută, de a putea servi pe stimări mei mușterii cu producții dela firme de clasa primă pe lângă prețurile cele mai ieftine.

Rugându-vă pentru sprijinul înțât se poate mai numeros al întreprinderi mele, vă asigur deja de acum un serviciu prompt și real.

Cu toată stima

**Rudolf Henter,**

Sibiu, strada Faurului nr. 7.

181 1-1

### O nouă prăvălie.

Prin aceasta aduc la cunoștință on. public că mi-am deschis în **Str. Cisnădiei Nr. 34.**

### Prăvălia de droguerii medicinale și chimice,

care este în legătură cu manufactură fotografică și parfumerie.

Prăvălia fiind deja deschisă, cu distinsă stima mă rog pentru sprințul călduros

168 3-3

**Carl Morscher**, magistru.



### Deschidere de prăvălie.

Avem onoare a face cunoscut P. T. public, că în piață de aici noi cu 14 Septembrie a. c. vom deschide o prăvălie

de confecțiuni pentru dame ◆ ◆

◆ ◆ și domni de rangul prim;

noi îngrijim aprovisionarea prăvăliei noastre personal în Viena și Berlin și aducem lucrurile cele mai frumoase și mai noi ne vom da silință a face astfel de prețuri, ca să putem susține ori-ce concurență.

Pentru numeroase vizite să roagă

Cu stima

**LUDVIG FERENZ & COMP.**

— Strada Cisnădiei nr. 2. —

Hotel „Imperatul Romanilor“ local în colț, mai nante Krassowsky.

**Anker** Societate de asigurare pe viață și rente, în Viena I. Hoher Markt nr. 11.

(Inființată la 1858)

În România ca societate străină singură concesionată și admisă.

Averea totală . . . . .	153 milioane Coroane.
Fondul de asigurare . . . . .	516 "
Plătiri până acum . . . . .	248 "

In anul 1902 au primit cei asigurați cu parte de câștig pentru eas de moarte și asigurările mixte după planul A de div. 25%, a premiului anual plătit în număr, pe când la asigurările mixte și de cassa de economii după planul B de div. (dividendă ce anual se urcă) s-au plătit în număr 3% a tuturor premiilor plătite dela începutul asigurării, anume

după 3 ani, 9%	după 4 ani, 12%	după 5 ani, 15%
după 6 ani, 18%	după 7 ani, 21%	după 8 ani, 24%

### Asigurări avantajoase de zestre și mixte.

Premii moderate. — Condiții favorabile. — Siguranță absolută.

Cu prospecțe și deslușiri servește cu placere

Agentul nostru general plenipotențiat dl FRITZ SCHMIDT

in Sibiu strada Margarethen nr. 8

cărnia cu 1 Dec. c. i-am predat și agentura principală în Sibiu.

P. T. domni contrahenți sunt totodată cu stima rugări ori-ce euitări de premii a le plăti numai la dl SCHMIDT, care va avea scadența lor totdeauna la timp.

177 2-3



Modă de domni.

Neguțătorie specială de articoli  
de trebuință pentru domni!

**Julius Zintz**

Piața mare nr. 21.

Asortimentul cel mai bogat în tot felul de articoli apartinători acestei specialități. Cu deosebire fac atent p. t public la frumosul asortiment în cămeșii, ismene, batiste, gulere, manșete, ciorapi și cravate cum și albituri Jäger de W. Bengers filii, Bregenz 180 1—3

Gust elegant pe lângă prețuri eftine.

Modă de domni

Modă de do-

**Atelier fotografic Mysz**

Sibiu, str. Magazinului nr. 6, (în față cu hotel Meltzer).

Recomandă atelierul său aranjat în conformitate cu timpul modern pentru confecționare de icoane mărite în fotografie și pictură în șeu, precum și pentru tot felul de fotografii.

Prețuri în florini.	bucăți				
	1	3	6	12	
Portrait format vizit	1.20	1.50	2.—	3.—	
Figura întreagă format vizit	—	1.—	1.50	2.75	
Format Makart mic	1.50	2.—	3.50	5.50	
Cabinet	1.60	2.50	4.—	7.—	
Makart mare	2.—	3.—	5.—	8.—	
Boudoir	2.50	4.50	7.—	11.—	

Atrag deosebită atențione la prețurile ieftine și la esecuirea frumoasă a icoanelor.  
Grupă de famili, școală, reunii și a. se execuță cu prețuri extraordinaire ieftine.

Reproduceri în mare cu toate prețurile. Garanță întru asemănare

Ca cadou de  
**Crăciun și Anul-Nou**  
**395 bucați cu fl. 1.85.**

Un orologiu excelent și elegant, cu garanță că umbă bine și în 24 de ore numai odată trebuie tras, împreună cu un lanț aurit; un admirabil ac de cravată cu brillant-simili; un inel aurit cu pietră imit. pentru domni ori dame; o garnitură admirabilă, constătoare din bumbi de manșete, guler și un piept, gar. 3%, aur-doublé, 6 bucați batiste de buzunar, gar de in; unelte de scris elegante de nikel; o etui de cinglă de toaletă cu un pepten frumos; un săpun de toaletă aromatic; o carte de notițe legată; 12 bucați de bilete artistice a bărbătorilor renumiți ai secolului trecut, 72 buce vane de cancelarie engleză și încă 290 bucați d'verse, cari sunt folosităre în casă, sunt gratis.

Trimiterea cu rambursă sau cu plată înainte prin casa de export

H. Spingarn, Cracovia, nr. 80.

La cumpărare de două pachete dau gratis un frumos briceag de buzunar, cu două tășuri. La mai mult de două pachete de fiecare un astfel de briceag.

Pentru ce nu convine, să trimit numai decât îndrăptă bani. 167 3—5

Numai marfă solidă și bună.



Depozit vienez de ghete de primul rang.

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public și domnilor militari, că pentru apropiatul

**seson de iarnă**

mi-a sosit un bogat asortiment de

**Ghete pentru militari, domni, dame și copii frumoase și fără defecte**

în orice sortă și de toate prețurile, pe care le-am cumpărat în persoană în Viena și Budapesta, și că le vând pe lângă serviciu prevenitor și cinstit cu cele mai eftine prețuri.

Recomandându-mi întreprinderea onoratului public și domnilor militari, semnez

Cu deosebită stima

**Victor Dressnandt, boltă de ghete.**

169 8—3 SIBIU, strada Cisnădiei nr. 11, (în dreapta dela poartă),

Comande după măsură fără ridicarea prețului.

**Lemne de foc de fag.**

Subscrisul ofer lemne de foc de fag prima calitate, neplutite:

1 metru stânjen	1/2 metru stânjen	1/4 metru stânjen
C. 21 —	C. 10.50	C. 5.44
C. 22 —	C. 11.10	C. 6.16
C. 25.80	C. 12.90	C. 6.94

Comande să primesc la:

G. Scheyhing, strada Cisnădiei nr. 20

Carl Albrecht, strada Ocnei nr. 15

J. Joh. Kell, Piața-mare nr. 11

în magazin, Piața Gărei (Bahnhofplatz) 2.

Fritz Hemper, strada Pintenului nr. 12

Cu distinsă stima

135 7—10

**G. Scheyhing.**

Neguțătorie cu vechiu renume, existând de 53 ani.

**Hugo Lüdecke**

giuvaergiu

**Sibiu, Piața-mare.**

Cel mai mare deposit de giuvaere, obiecte de podcăbă, obiecte de aur și argint de tot soiul.

Depozit de fabrică de ute silii bisericesti, pentru bisericile gr.-orient. și gr.-cat. 156 3—10



Ieftin și aduce fructe bogate!

**Pentru economi și crescători de vite.**

— Recunoscut de cel mai bun  
**dres de nutret**

pentru toate animalele și galilele este

**dresul de nutret** din **Sebeșul-săs.** → **Regensburg**

produs în fabricile lui Louis Meise în Sebeșul-săs. (Transilvania) și Regensburg (Bavaria). Prin acest dres să ajung rezultate splendite. Mare medalie de aur, medalie de onoare dela expoziții din Londra, Bruxela, Paris, Hamburg, Viena și Budapesta. Numere scrisori de recunoștință.



Ingrășare repede! Carne bună! Lapte mult și bun! Scut contra boalelor și epidemii!

Biroul central de vânzare a fabricii chem. a lui Louis Meise în Sebeșul-săs. **Budapest VI. strada Nagy János nr. 5.**

Prețul per pachet  $\frac{1}{2}$  chigr. 90 bani, 9 pachete  $4\frac{1}{2}$  chigr. pe postă franco și cu rambursă 8 cor.

La fiecare transport este alăturat instrucție de folosire.

**Avis.**

Ne luăm voie a aduce la cunoștință on. public, că avem în Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 10

**O mare prăvălie de modă**

în care să vând toate soiurile de pălării de modă pentru dame, domni și copii, pe lângă prețurile cele mai moderate.

Afără de aceea avem gata în deposit tot felul de articoli de modă, pe care îi primim dela cele mai renumite fabrici din țară și străinătate.

Pentru binevoitorul sprigini se roagă

Cu stimă

114 10-10

I. & O. Gasser.

**Senegin**

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, oșticei, tusei măgărești, cata rului, astmei, greutății de respirat, luncioarei și tusei săci. Vîndecă sigur și repede. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

**Capsic unsoare.** Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, răcelelor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scritituriilor. Cele mai imbecilante boale le vindecă Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

**Centarin.** Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mișcarea rea, catarul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, sgârciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea săngelui. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

**Kaljodsarsaparil.** Mijloc excelent pentru curățirea săngelui la sifilis, morburile tinerețelor. 1 sticlă 2 cor.

**Laxbonbons.** Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morburi, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine sufere de închierarea scaunului numai decât să comandeze Laxbonbons, zachtele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

**Cornel Demeter,** 137 4-10 apotecar în Békás Megyer. (Budapest mellett).

**Ludovic Ferencz,**

croitor de bărbați, Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12, recomandă p. t. publicului pentru saisonul de toamnă și iarnă

**noutățile**

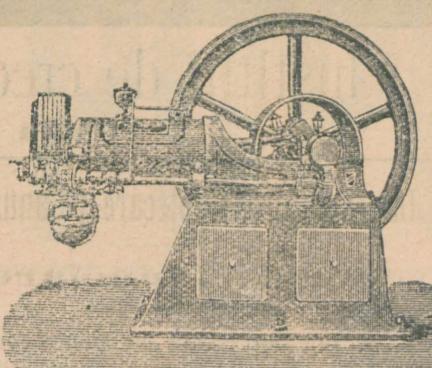
sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stofe englezesti, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquete, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențune merită noutățile de stofe pentru pardosiuri și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenzilor confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebita atențune a on. domni preoți și teologi absolvenți

în casuri de urgență confecționează un rînd complet de haine în timp de 24 ore.

70 14-



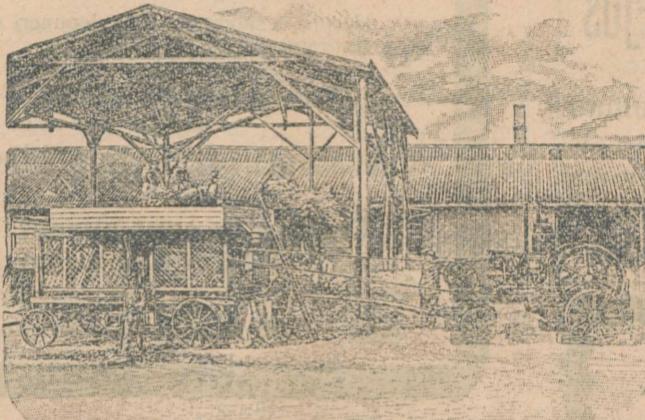
De însemnatate pentru morari și toate celelalte ramuri de industrie!

De însemnatate pentru proprietari și economi!

**Locomobile de petroliu „OTTO“**

cea mai ieftină și mai bună putere măncare pentru îmblătire.

Fără mașinist și fără pericol de foc!

**Motor Original „OTTO“ de petroliu,**

renumit pentru simplicitatea sa, ieftinătatea cu care se poate mina, măncarea ușoară, siguranța folosirei.

**Langen & Wolf,**  
fabrică de motori de gaz,  
Budapesta VI. Vácz-körút  
nr. 59.

Reprezentanța pentru Ardeal:

Fabriția de mașini  
**Andrei Török**  
în Sibiu.

Acolo se pot vedea și motori și locomobile de sus în activitate.  
Informații, planuri și preliminare de prețuri se dau gratuit. 10 11-12

**Ioan Gebora**

neguțătorie de haine bărbătești  
Sibiu, Piața mică, nr. 10.

**Asortiment bogat de stofe de modă**

și anume producție din țară cum și fabricate engleze și  
de Bănn, veritabile.

Deposit de haine gata pentru domni și copii.

Mostre la cerere gratis și franco.

**Banca de asigurare****„TRANSILVANIA“**

din Sibiu

—\*\* intemeiată la anul 1868 \*\*—

în Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii),  
asigurează în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și explozie, —  
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viață întreagă etc. etc.

**Asigurări poporale fără cercetare medicală**

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiului: Capitale asigurate asupra vieții:

95,727.010 coroane.

10,102,362 coroane

Dela intemeiată institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendii 3,249,332 c. pentru capitale asigurate pe viață 2,920,063 c.

Oferte și ori-ce informații se pot primi dela:

Direcțione în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etajul I., curtea I.,  
și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Cluj, Făgăraș și Timișoara, precum  
și de la subagenții din toate comunele mari.

**Mijlocul Palais**

pentru intinerirea părului



redă părului încărunțit coloarea originală. Nu colorează pielea capului, nu petează albiturile și are deosebitul avantajiu, că întărește locul părului de cap și e cu totul nevătător. 179 2—6  
Prețul unui bacon cor. 2.

Deposit principal  
în Budapesta: la farmacistul Otto Petri I.  
Atilla körut Nr. 51.

**Pentru comuna Ucea-de-jos**

(Comitatul Făgărașului)

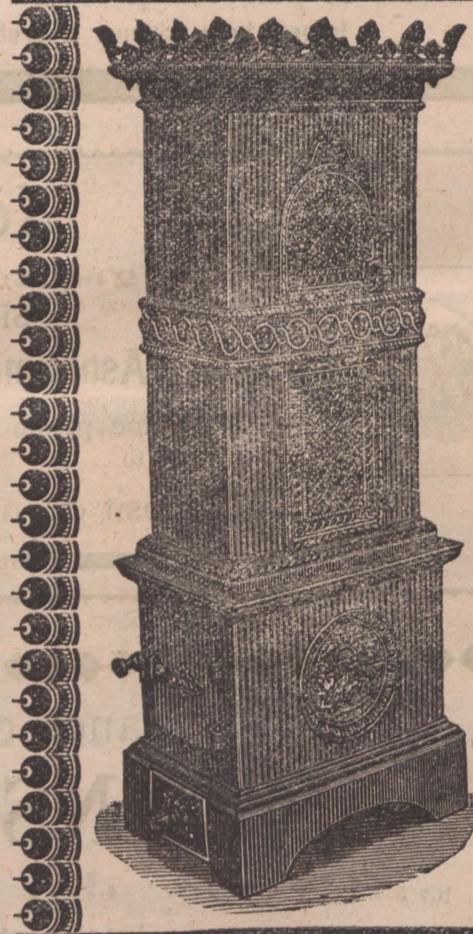
să cauță un cărcimăr și boltaș român, om harnic. Localitățile unde se va purta această negustorie sunt la cea mai bună poziție din comună. Detailuri dă

178 2—8 Primăria communală.

Liberantul curții cșs. și reg. Esposiția Paris: Medalia de aur.

**FERNOLEND****Vacs de ghete și papuci,**

cel mal bun din lume, se svântă curând, are lustru foarte frumos și nu strică pelea de loc. — Înființat la anul 1832. — Depositul fabricii Viena I. Schulerstrasse nr. 21.  
102 9—26 Se capătă în toate locurile.



Oare de atelier dela 8 dimineața până la 7 oare seara.

**Atelierul fotografic aranjat de nou al lui****Wilhelm Auerlich**

în Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 53.

Prin aceasta îmi permit cu toată onoarea să face cunoscut că cu ziua de azi m-am mutat din vechiul meu atelier, strada Cisnădiei nr. 53 în atelierul fotografic din aceeași casă, (edificiul de mijloc) zidit după stilul cel mai nou și acolo m-am aranjat conform cerințelor celor mai moderne și în am provăzut cu cele mai noi aparate, încheieri momentane etc.

Este de relevat, că prin instalarea aparatelor celor mai noi de lumină electrică s-a făcut posibil să se facă luări fotografice și dacă să lasă cea mai mare întunecime. Aceste fotografieri la lumină malestribă nu sunt de loc în nici o privință îndărăptul celor făcute la lumina zilei și nu sunt de confundat cu fotografările la lumina electrică sau magnesium.

Pentru comoditatea prea stimaților mei mușterii am deschis în parter un cantor, unde de aci înainte să resoalvă toate agendele de afaceri.

174 2—5

Fotografieri la lumină electrică până la 7 oare seara, fără urcare de prețuri.

**Institut de credit funciar din Sibiu.**

Strada Pintenului nr. 2.

**Esecutarea**

de fiecare afaceri de bancă și de zarafie prin

**Cassa de schimb**

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vânzarea de efecte publice

monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

încasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit

pentru străinătate,

ingrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

închirierea de resorturi de casse de fer

(safe deposits), sigure contra incendiului

și a spargerii, etc. 140 4 26

Informațiuni amenunțite să dau cu bunăvoie și fără spese.

**Paul Nendvich în Sibiu.****Cuptoare și cuptoare de fier.**

(Sparherde),

De toate prețurile, în esecutarea cea mai simplă și  
cea mai bogată.

Liberarea se face din

**Sibiu și Alba-Iulia.**

sau la dorință 184 5—5

franco

la ori-care stațiune de cale ferată.

Liste de prețuri la cerere.

Paul Nendvich  
deposit în A.-Iulia.

Comandă după chipuri de probă. Prețuri ieftine.

În mărini cu cadre cu prețurile cele mai ieftine.

**Wilhelm Auerlich.**